

May suspendu pour 20 matchs

New York (PC)

La LNH a imposé hier une suspension de 20 matchs à Brad May qui a asséné un coup de bâton à Steve Heinze, des Blue Jackets de Columbus.

Heinze a reçu neuf points de suture au nez. Heureusement, il n'a pas été blessé sérieusement par le coup de May qui s'est élançé tel un joueur de baseball. L'attaquant des Coyotes de Phoenix a été chassé du match pour tentative de blessure. Il a raté les deux rencontres des Coyotes depuis l'incident.

May a rencontré le vice-président et préfet de discipline de la LNH, Colin Campbell, mardi, à Toronto.

«Le message aux joueurs de la

LNH doit être on ne peut plus clair: tout joueur qui frappe un adversaire de son bâton devra en subir les conséquences», a indiqué Campbell via un communiqué. «M. Heinze a été chanceux de s'en tirer à si bon compte.»

«Même si M. May n'a jamais été suspendu par la ligue pour des raisons disciplinaires, il doit être tenu responsable pour la façon dont il a utilisé son bâton.»

Il s'agit de la quatrième plus longue suspension jamais imposée par la LNH: Marty McSorley, des Bruins de Boston, a été suspendu l'équivalent de toute une saison pour avoir asséné un coup de bâton des deux mains à Donald Brashear, des Canucks de Vancouver, le 21 février dernier; Gordie Dwyer, du Lightning de Tampa Bay, a été suspendu 23 matchs pour avoir

quitté le banc des pénalités et bousculé un arbitre lors d'une rencontre préparatoire le 19 septembre dernier; et Dale Hunter, des Capitals de Washington, a dû purger une suspension de 21 matchs pour avoir atteint Pierre Turgeon de son bâton au moment où le centre des Islanders de New York célébrait un but lors des séries éliminatoires de 1993.

Tom Lysiak, des Blackhawks de

Chicago, a reçu une suspension de 20 matchs pour avoir donné un croc-en-jambe à un juge de lignes en 1983.

May pourra revenir au jeu le 4 janvier face aux Rangers de New York.

Le directeur général des Blue Jackets, Doug MacLean, a déclaré à une radio torontoise (FAN) que la LNH n'avait pas d'autre choix que de sévir.

«Les bâtons utilisés de façon irresponsable représentent un problème, ça ne fait aucun doute, a-t-il dit. Steve Heinze s'en est tiré avec seulement neuf points de suture au nez. Mais il aurait bien pu être blessé à un œil ou subir une fracture de la mâchoire ou encore quelque chose de plus sérieux.

May s'excuse

«C'est malheureux pour May mais

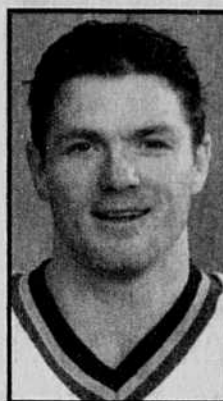
les joueurs vont se rendre compte que ce genre de comportement sera puni sévèrement.»

«Honnêtement, je voulais seulement le frapper légèrement au bras. Par contre, je suis responsable de mes gestes. C'est la première fois que ça m'arrive dans ma carrière», a déclaré May au quotidien «Arizona Republic».

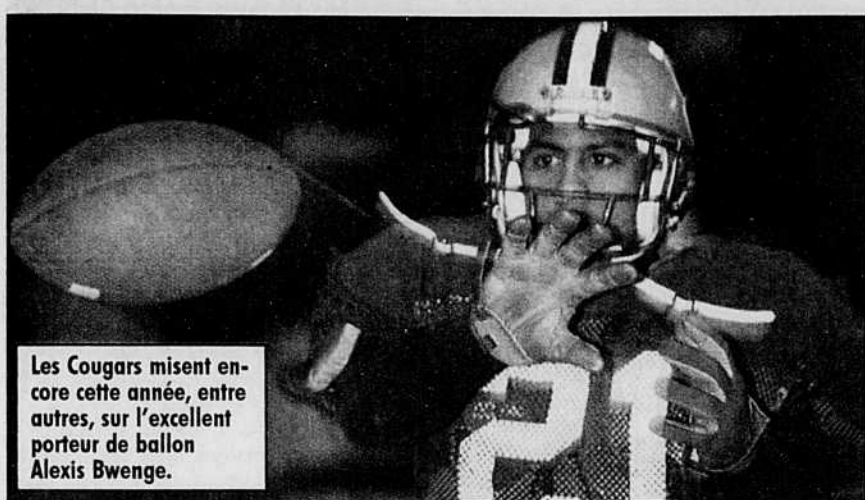
Il a offert ses excuses à Heinze après le match. Le joueur des Blue Jackets les a acceptées.

«J'ai dit aux soigneurs de se dépêcher car il y avait un jeu de puissance», a-t-il dit à la blague.

Selon la convention collective en vigueur dans la LNH, May va perdre 117 647 \$ US en salaire. Ce montant sera versé au Fond d'assistance des joueurs.



Brad May



Les Cougars misent encore cette année, entre autres, sur l'excellent porteur de ballon Alexis Bengtson.

Match du Bol d'Or en fin de semaine

Les Cougars rient discrètement

Jean-Paul RICARD

Lennoxville

Les Cougars du Collège Champlain se sont entraînés toute la semaine sur les courts de tennis de l'Université Bishop's en vue du match du Bol d'Or qui sera disputé samedi après-midi au parc Hébert de St-Léonard.

«Le terrain de football est trop détrempé pour nous permettre de faire de bons entraînements, d'expliquer Tony Addona, hier midi alors qu'il assistait en compagnie des capitaines de son équipe à la conférence de presse ayant pour but de présenter les joueurs des équipes qui participeront au Bol d'Or, le championnat provincial du football étudiant, dans les différentes catégories d'âge. Il s'agit d'un festival qui se poursuivra de vendredi à dimanche.

Les Spartiates invaincus et favoris

Les Cougars du Collège Champlain défendront leur titre dans la catégorie collégiale AAA, mais les Spartiates du Vieux-Montréal sont tout de même considérés comme les favoris, puisqu'ils sont invaincus cette saison. Ils sont établis favoris, comme ils l'étaient l'an dernier et Tony Addona continue de rire dans sa barbe... sans trop le faire voir.

L'an dernier, les Spartiates étaient largement établis favoris, mais les Cougars avaient complètement dominé le jeu en deuxième demie, en finale du Bol d'Or, la défense paralysant l'atta-

que des Spartiates, tandis que l'offensive des Cougars, avec l'excellent porteur de ballon Alexis Bengtson, prenait les choses en main.

À la consternation de tous, les Cougars gravaient leurs noms une fois de plus sur le trophée du Bol d'Or. Il s'agit d'ailleurs de l'équipe qui a le plus de conquêtes du Bol d'Or à son actif depuis que ce trophée est mis en jeu par la Fédération du sport étudiant.

Quand on a demandé à Tony Addona quelle attitude affichaient les joueurs des Spartiates lors de la conférence de presse, l'entraîneur des Cougars a répondu «Ils semblaient confiants, plein d'assurance comme d'habitude, sans être arrogants. Je dirais que c'est dans leur nature».

Les capitaines des Cougars, Chris Hoffmann, Carl Loubert, Claude Bélair-Grégoire et Pierre Tremblay semblaient plutôt amusés de la situation... mais surtout pas intimidés.

Juvénile AA

Les Barons du Séminaire de Sherbrooke et les Condors du Collège St-Jean Eudes de Québec se sont également mesurés... du regard, avant l'affrontement de dimanche après-midi, et ils n'ont pas fait de maîtres pour l'instant.

«C'est une équipe qui nous ressemble physiquement. Ils sont assez gros en moyenne, et ils sont habiles aussi puisqu'on les a étudiés à l'aide du vidéo, cette semaine» de confier le centre-offensif Benoît Boulanger, tout en ajoutant: «On est capables de les battre».

Philippe Boulanger en convient lui aussi, mais il ajoute «Nous sommes tous conscients que c'est le match le plus difficile qui s'en vient. Nous commençons à avoir des papillons dans l'estomac et c'est bon signe. Cette conférence de presse où on a présenté les joueurs de chaque équipe a eu l'effet de créer de l'ambiance. Nous sommes sur notre appétit de gagner, ça nous a mis l'eau à la bouche», de confier Boulanger.

Les Barons avaient remporté le Bol d'Or de la catégorie juvénile AA en 1997, mais aucun des joueurs de la présente édition n'était de l'alignement à l'époque. Aucun des joueurs n'y était, mais les entraîneurs Jean-Benoît Jubinville et Philip Kyle s'en souviennent très bien eux... Quels beaux souvenirs, ils en gardent!



Canadien: le budget n'est pas «gelé»

Bill BEACON

Montréal (PC)

Pierre Boivin, président du Canadien, a dit que son équipe n'a pas mis de côté l'idée de faire des transactions même si elle est à vendre.

«Je peux vous assurer et assurer tous nos partisans que notre budget n'est pas «gelé», a dit Boivin. Si nous n'avons pas encore fait d'échange, ce n'est pas parce que nous ne le pouvons pas.

«Nous ferons tout en notre possible pour améliorer notre sort, mais nous ne

prendrons pas de décisions à la légère. Quand nous procéderons à un échange, nous devrons penser à moyen et long terme.»

Le Canadien n'a fait aucune transaction importante au cours de l'été même s'il a raté les séries deux saisons de suite.

Après des débuts prometteurs, l'équipe présente un dossier de 1-8-1 à ses 10 derniers matches et se retrouve au dernier rang de la section nord-est.

Les amateurs réclament des têtes.

«Il est bien évident que nous traversons une période difficile, nous sommes dans un immense trou noir, a dit Boi-

vin. Mais nous ne ferons pas de transaction juste pour le plaisir de le faire.»

Certains observateurs et certains joueurs croient que l'équipe ne bougera pas tant et aussi longtemps que l'équipe ne sera pas vendue.

Boivin a même suggéré à l'entraîneur Alain Vigneault de dire à ses joueurs que le budget n'était pas gelé.

Boivin a fait ces déclarations lors du lancement d'un livre sur Maurice Richard emporté par le cancer en mai.

Une fiche identique à l'an dernier (C3)

Jean-François Labbé recommence à rêver...

Pierre TURGEON

Sherbrooke

Depuis quelques années, Jean-François Labbé s'était fait à l'idée d'oublier une carrière dans la Ligue nationale et de se concentrer à connaître d'excellents moments dans le hockey professionnel mineur, là où il gagne très bien sa vie tout en pratiquant un métier qu'il adore: gardien de but.

Toutefois, du jour au lendemain, les données ont changé. Un coup de téléphone et le gardien de but sherbrookoise a pu recommencer à rêver à la Ligue nationale de hockey... du moins à obtenir une chance de sauter sur l'occasion si jamais elle se présentait.

La semaine dernière, quelques jours après que les Rangers lui eurent signifié de se trouver un appartement à Hartford, le téléphone a sonné chez Jean-François Labbé, c'était Doug MacLean, le directeur gérant des Blue

Jackets de Columbus qui apportait la bonne nouvelle: «Nous venons d'acquiescer tes services parce que nous voulions plus de profondeur à la position de gardien de but», lui a expliqué MacLean qui compte déjà sur Ron Tugnutt et Marc Denis, à Columbus.

«Mais si l'un des deux devait se blesser, je pourrais être appelé à le remplacer à Columbus», raconte Labbé depuis Syracuse, où il s'est rapporté la semaine dernière. C'est dans cette ville universitaire de l'état de New York qu'évolue le club-école des Blue Jackets dans la Ligue américaine de hockey.

«C'est certain que je vais essayer de sauter sur l'occasion, si elle se présente», ajoute Labbé qui s'est toutefois donné pour mission d'aider sa nouvelle équipe à gagner plus régulièrement. «Ce n'est pas facile, parce que l'équipe est jeune. Elle compte une douzaine de recrues et, même si on n'est même pas arrivé à Noël, elle doit déjà se battre pour une place dans les

séries éliminatoires.»

Labbé a participé aux trois matchs du week-end dernier devant le filet du Crunch de Syracuse qui n'a pas connu la victoire, mais il a soutiré un match nul. Pour Labbé, il s'agissait d'une série de quatre matchs en cinq soirs puisqu'il avait aussi gardé mercredi soir dans l'uniforme du Wolf Pack de Hartford.

Un autre week-end occupé l'attend en fin de semaine puisque le Crunch qui jouait hier, disputera trois autres rencontres en fin de semaine. «On va commencer à gagner», ajoute Labbé sur un ton déterminé tout en expliquant qu'il a vu passablement de caoutchouc le week-end dernier. Non pas parce que le nombre de tirs en sa direction avait été démesuré, mais parce que les chances de marquer accordées par le Crunch sont nombreuses.

Elles l'ont aussi été hier soir à Hamilton où le Crunch a subi sa 11e défaite en 16 matchs; 6-3 celle-là.

Ne manquez pas

Samedi

Un reportage spécial sur les Estriens au Bol d'Or

Lundi

Les textes de Jean-Paul Ricard qui assistera aux deux matchs

« Batir, grandir et réussir... ensemble! »

À LIRE DEMAIN



Les lauréats

DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS 2000 PAGES SPÉCIALES

LaTribune

Les Cantonniers de Magog s'associent au hockey estival

Jean-Guy RANCOURT

Magog

Les dés sont jetés! Le hockey estival fera partie intégrante du paysage sportif estrien en 2001.

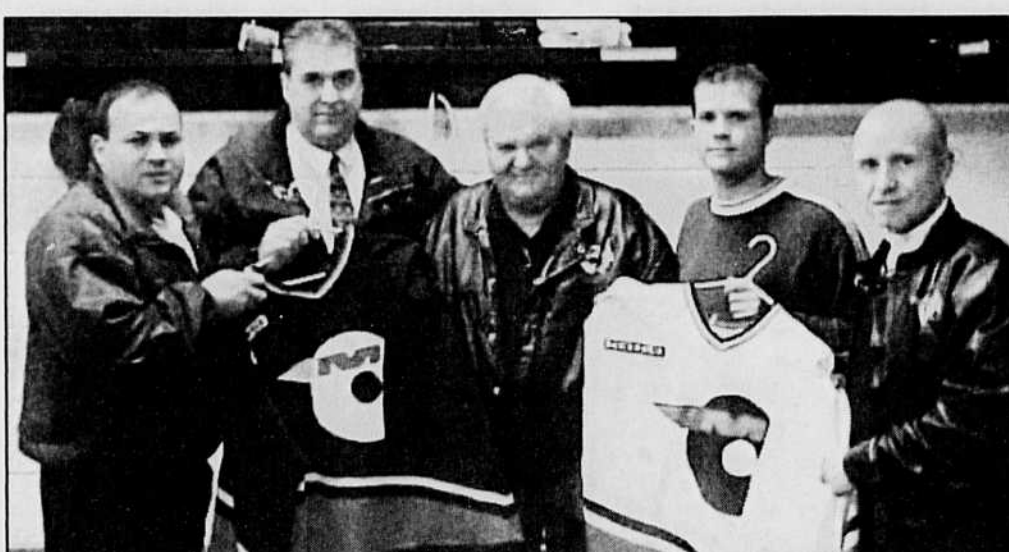
Les jeunes hockeyeurs de 7 à 13 ans de l'Estrie qui devaient s'exiler depuis quelques années un peu partout au Québec pour prolonger leur saison hivernale au moment où d'autres sortent leur équipement de golf (ou leurs souliers de soccer) pourront dorénavant pratiquer leur sport préféré tous ensemble, sous le même toit, dans l'uniforme des Cantonniers de l'Estrie dont on a annoncé la naissance au cours des derniers jours.

Pas moins de sept équipes composeront cette première édition des minis-Cantonniers qui amorceront leurs activités sur glace immédiatement après la tenue des Championnats provinciaux de hockey mineur qui seront présentés en Estrie.

Avec une appellation comme celle-là, on aura deviné que les Cantonniers de Magog de la Ligue midget AAA du Québec sont aussi dans le décor. «Nous serons parrainés par les Cantonniers de Magog dans cette aventure. Je pense que c'est un naturel que les deux organisations se rejoignent puisque notre but commun consiste à développer les jeunes hockeyeurs élités de notre région. Il est quand même bon de préciser que nous formerons deux entités distinctes dans nos opérations quotidiennes», a révélé Claude Gélinas de Drummondville, un des principaux instigateurs de ce projet.

Pas de maraudage

Les prochains mois serviront maintenant à tout mettre en oeuvre afin que les Cantonniers de l'Estrie soient prêts à entreprendre l'action.



Mario Dubuc et Claude Gélinas, tous deux à gauche, et Éric Turgeon, deuxième à droite, sont quelques-uns des sportifs à qui l'on doit la venue du hockey estival AAA en Estrie. Les Cantonniers de Magog de la Ligue midget AAA du Québec, représentés sur cette photo par leur président Olivier Tremblay, au centre, et le vice-président hockey Christian Lord, à l'extrême-droite, parraineront cette nouvelle organisation qui comprendra sept équipes qui seront connues sous le nom des Cantonniers de l'Estrie.

«Il y a tout l'aspect pécunier qui est drôle-ment important, la planification de notre premier tournoi pee-wee majeur qui se tiendra à Rock Forest au mois de mai et évidemment le recrutement des joueurs. À cet effet, nous parcourons déjà les arénas», précise Claude Gélinas.

Ce dernier tient à se faire rassurant en mentionnant que les joueurs qui sont présentement en pleine saison hivernale ne subiront aucune pression et que leurs entraîneurs ne seront pas importunés eux non plus.

Entraîneurs

Claude Gélinas pouvait déjà dévoiler l'identité des entraîneurs-chefs de chacune des sept formations.

On pourra même ajouter que les têtes dirigeantes nous réservaient une surprise de taille alors que c'est Alain Rajotte, actuel pilote des Saguenéens de Chicoutimi, qui sera derrière le banc de la formation novice huit ans. «Son garçon évoluera dans cette équipe et Alain s'amènera avec nous pour prendre les guides de ce club aussitôt que le rideau sera tombé sur la campagne des Saguenéens», prétend Gélinas.

Les autres pilotes en poste seront: René Marcoux (novice 7 ans), Mario Dubuc (novice 9 ans), Bruno Bédard (atome mineur 10 ans), Christian Montminy (atome majeur 11 ans), Sébastien Bilodeau (pee-wee mineur 12 ans), et Éric Turgeon (pee-wee majeur 13 ans).

Weedon échange enfin Guy Pouliot

Josianne LUSSIER

Weedon

La saga du joueur numéro 1 des As de Weedon est enfin terminée. Le capitaine Guy Pouliot a été échangé aux Patriotes de Disraeli en retour de considérations futures.

Le propriétaire des As de Weedon, Raymond Livernoche, a finalement exaucé le vœu de son capitaine qui avait demandé à être échangé. Les détails de la transaction ne peuvent être dévoilés au grand public ni aux médias d'information à la demande des deux

équipes.

Guy Pouliot qui n'a pas disputé les neuf derniers matchs des As dans la Ligue senior A Promutuel va rejoindre ses copains à Disraeli, son patelin natal. Pouliot avait une fiche de quatre buts en deux matchs en début de saison avant de quitter l'équipe suite à une querelle entre lui et le propriétaire de la formation, Raymond Livernoche. Ce dernier, qui n'a pas caché la dispute avec son capitaine, a toutefois spécifié qu'on avait réglé la question et que Guy Pouliot quittait les As en bons termes.

Maintenant, il ne reste qu'au propriétaire des Patriotes de Disraeli, Sylvain Goulet, à

convaincre Guy Pouliot de laisser tomber la Ligue de hockey en Beauce, pour laquelle il jouait depuis son départ de Weedon, et de revenir dès la fin de semaine prochaine pour le match à Daveluyville.

Au classement de la section ITECH, Weedon est au 4e rang avec neuf points en 11 matchs et Disraeli est 5e avec 6 points en 11 sorties dans le circuit Michel Lamothe.

Le vétéran Jocelyn Bélisle devient le nouveau capitaine chez les As de Weedon qui recevront les Boys de Sherbrooke, une nouvelle acquisition dans le circuit, samedi, le 18 novembre, à 19h30.



NDLR: Journaliste depuis 35 ans, Gilles Péloquin est aussi agent de communication pour la Ligue semi-professionnelle du Québec et la Ligue senior A Promutuel.

Un quatrième entraîneur écope

Bon jeudi à toutes et tous. Il s'en est passé des choses dans le merveilleux monde du hockey senior au cours de la dernière semaine autant dans le semi-pro que dans le circuit Promutuel.

Dans le semi-pro, **ROCK ISABEL** à Windsor, songe à son avenir. Il est tenté par un retour au bercail à Rock Forest et les *chums* dans le senior A et pas besoin de se battre à tous les matchs, mais jouer au hockey et marquer des buts. Cependant Rocky rêve de compétition, de glamour et de championnat... au moins une fois dans sa vie de hockeyeur, le réalisera-t-il ce rêve avec les Papetiers ?

-0-

Un autre entraîneur a été congédié dans le semi-pro en fin de semaine dernière, un quatrième déjà en moins de 20 matchs. **RICHARD CÔTE** est en vacances avec un dossier de 4-12-1 en 17 joutes à Côte de Beaupré. Les As auront un nouvel entraîneur-chef dès demain à St-Georges quand ils visiteront le Garaga. Il s'agira de l'ex-joueur du Garaga, **PIERRE RIOUX** qui, blessé aux côtes, n'a pas joué depuis un mois avec le club beauceron.

-0-

Toute une transaction ce lundi dans la LHSPQ entre Sorel et Joliette impliquant rien de moins que sept joueurs. La bonne nouvelle dans cet échange est que deux clubs de la même section qui se suivent au classement avec seulement deux points d'écart n'ont pas eu peur de bouger et de transiger entre eux pour le meilleur... et le pire. Il serait bon que les Papetiers et le Dubé ou le Prolab puissent faire de même tout comme le Blitz à Granby avec le Beaulieu à Acton Vale dans le futur.

-0-

Petite statistique pour les *fans* du semi-pro... 122 matchs à ce jour dans le circuit Courville et le club visiteur remportait la victoire à 48 reprises pendant que l'équipe hôte triomphait 74 fois. De plus, 19 joutes nécessitaient une prolongation et 11 devaient se rendre jusqu'à l'étape de la fusillade. Le Dubé d'Asbestos (5 fois) et le Prolab de Thetford Mines (4 fois), sont les deux équipes qui sont allées le plus souvent en prolongation cette saison...

-0-

EN RAFALES... la ville de St-Georges héritera du match des Étoiles de la LHSPQ le 14 janvier prochain... **CHANTAL MACCHABÉE** de RDS a été engagée comme annonceur-maison aux matchs du dimanche soir à Joliette pour le Mission... **DANIEL HARDY** de Trois-Rivières assure l'intérim au poste de préfet de discipline pendant la campagne électorale de Me **MICHEL GAUDETTE** à St-Hyacinthe... le gardien de but **ÉRIC DESJARDINS**, un ancien de Victoriaville dans la LHJMQ est de retour d'un séjour dans la WCHL et pourrait s'aligner avec le Mission de Joliette dès cette fin de semaine... le Garaga de St-Georges est le club à battre à domicile cette saison... fiche de 9-0-0 et Thetford Mines a le meilleur dossier sur la route... fiche de 6-1-2... le Grand Portneuf de Pont-Rouge possède un record qui ne risque pas d'être abaissé avant longtemps... 26 victoires de suite à domicile du 4 octobre 1996 au 9 décembre 1997... le Dubé d'Asbestos compte six joueurs ayant huit buts et plus... **PATRICK BISAILLON** d'Asbestos évoluait à Tucson dans la WCHL et à Eintracht en Allemagne avant de se joindre en 1998 aux Aztèques du temps... **CHRISTIAN LABONTÉ** pour sa part jouait à Amberg en Allemagne en 1999 et accumulait 63 points dont 30 buts en 49 joutes... **CARL BOUDREAU** du Dubé, a été le champion compteur de la WPHL avec les Outlaws de San Angelo en 1997-98 avec une production de 127 points en 68 parties... **SÉBASTIEN PARENT** de Jonquière et **PATRICK TESSIER** d'Acton Vale sont les deux joueurs de la semaine dans le semi-pro et **JOEL THÉRIAULT** de St-Laurent le HIT de la semaine RDS... Les nouveaux venus de Sorel, acquis de Joliette lundi dernier, les défenseurs **PATRICK LACOMBE** et **ÉRIC JOYAL** et l'attaquant **DOMINIQUE DUCHARME** disputeront un 1er match avec les Royaux demain vendredi à Thetford Mines contre le Prolab au centre **MARIO GOSSELIN**...

-0-

À surveiller ce week-end dans la LHSPQ... les joutes Granby à Windsor ce vendredi au centre Lemay et Sorel à Thetford Mines à 20h30; samedi soir, un classique, St-Georges à Asbestos à l'aréna Connie Dion à 20 heures et dimanche Acton Vale à Granby à l'aréna Grondin à 19h30...

-0-

Le Diabolique de Daveluyville est l'équipe qui attire le plus de spectateurs en ce début de saison dans le senior A Promutuel avec une moyenne de 293 spectateurs par match, devant Richmond (246 fans) et Disraeli (236 partisans). Au contraire, Kingsey-Falls, Sherbrooke et Rock Forest, trois clubs de la section Éconosports déçoivent avec des moyennes de 119, 125 et 149 spectateurs par joute chacun.

-0-

L'ancien des Papetiers de Windsor de la LHSPQ, **STÉPHANE BLAIS** du St-François de Bromptonville a pris le 1er rang des compteurs du senior A avec une performance de 11 points en deux matchs le week-end dernier. Blais domine avec 26 points en 10 joutes dont 12 buts et 14 aides. **ALEXANDRE MARCOTTE** de Daveluyville le suit avec 24 points devant deux autres ex-Papetiers, **GHISLAIN HÉROUX** de Richmond et **ALEXANDRE GAGNÉ** de Bromptonville avec 21 et 20 points respectivement.

-0-

A ne pas manquer ce samedi dans le senior A Promutuel le match Disraeli à Daveluyville à 19h30 avec le retour au jeu de **GUY POULIOT** dans l'uniforme des Patriotes... le match des **BOYS** de Sherbrooke à Weedon contre les As du windsorois **STÉPHANE BOURBEAU** aussi à 19h30 et le classique du week-end, la bataille de "la 55" avec le match Rock Forest à Bromptonville à l'aréna Cibrona à 20 heures un match rempli d'actions à ne pas manquer foi de **SÉBASTIEN LONGPRÉ** des Chiefs et **SYLVAIN PELLETIER** du St-François...

LE QUIZZ DE LA SEMAINE

La réponse à notre question de la semaine dernière : ils s'agissait de **RICHARD NANTAIS** actuel entraîneur-associé avec les As de Beaupré.

La question de cette semaine : Il totalise le plus de matchs joués en carrière avec les Papetiers à Windsor (146)... le plus de buts (56), le plus d'aides (115) et assurément le plus de points à ce jour (171)... tout un leader sur la glace et dans le vestiaire... un gentilhomme et fin causeur dans la vie de tous les jours. De qui parle-t-on ce jeudi matin ?

La réponse jeudi prochain... Bonne semaine... et **BONS MATCHS**.

Des résultats qui laissent des traces!



Votre public cible songe à s'acheter une nouvelle automobile? Il a certainement pris le temps de regarder les offres qui lui sont proposées dans La Tribune. En effet, avec seulement trois* parutions de votre annonce sur une période de deux semaines, vous rejoignez efficacement :

- 71,85 % des acheteurs de voitures neuves, qui verront votre annonce en moyenne 2,45 fois.
- 62,65 % des acheteurs de voitures d'occasion, qui verront votre annonce en moyenne 2,49 fois.

* Deux annonces en semaine et une annonce le samedi.

La Tribune

La candidature de Sherbrooke... une simple lettre d'intérêt

La candidature de Sherbrooke, pour l'obtention des championnats mondiaux juniors d'athlétisme en l'an 2003, se résume pour l'instant à une lettre d'intérêt.

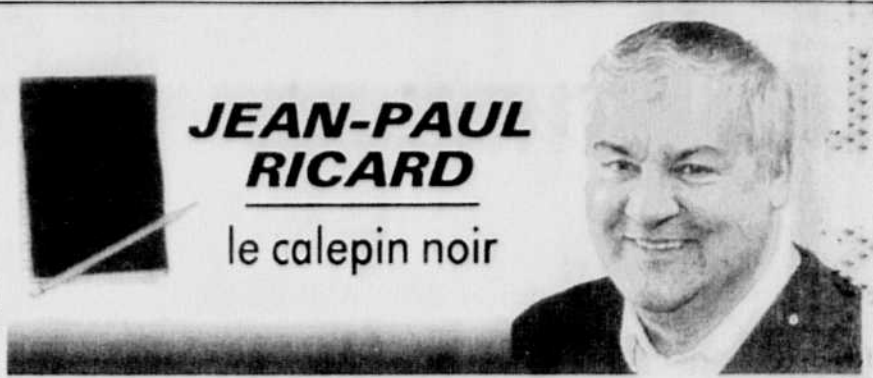
Cette lettre, signée conjointement par le maire de Sherbrooke Jean Perreault et par le recteur de l'Université de Sherbrooke, M. Pierre Reid, a été expédiée la semaine dernière à la Fédération québécoise d'athlétisme, qui devait la faire suivre aux bureaux d'Athlétisme Canada.

C'est ce qu'a fait savoir Marc Bernier, de l'Université de Sherbrooke, sans vouloir élaborer davantage.

Si Athlétisme Canada endosse la mise en candidature de Sherbrooke, l'organisme national fera suivre la lettre vers l'Association internationale d'athlétisme qui établira ses exigences et c'est seulement à ce moment que les Sherbrookoïses décideront s'ils présentent leur candidature.

«Ces championnats mondiaux ju-

nior n'existent que depuis quelques années. Il y a eu deux éditions jusqu'à maintenant et ça semble très intéressant, mais les critères de mise en candidature ou de sélection sont très différents du cahier de charge qu'on peut avoir à présenter pour l'obtention de grands jeux, comme les Jeux du Commonwealth ou pour les Jeux de la Francophonie», d'expliquer pour sa part, Jacques Petit, le directeur des Services Récréatifs et Communautaires de la Ville de Sherbrooke, qui a fait



JEAN-PAUL RICARD

le calepin noir

cheminer ce dossier avec l'aide de Marc Bernier, adjoint au recteur de l'Université de Sherbrooke.

«En fait, il fallait enclencher le processus pour faire bouger les choses et cette lettre d'intention était le premier pas à faire», d'affirmer Jacques Petit.

qui souhaite bien voir se réaliser ce rêve qu'il caresse depuis longtemps, étant lui-même un entraîneur réputé en athlétisme.

Trois autres patineurs de l'Estrie iront à Nepean

Simon Côté et Marie-Christine Grenier de Sherbrooke ainsi que Amy Saucke Lacette de Rock Forest participeront eux aussi à la ronde de qualification en vue des championnats canadiens de patinage artistique, qui sera disputée à Nepean, en Ontario, du 7 au 10 décembre.

Ces trois patineurs et patineuses avaient déjà obtenu leur laissez-passer pour la compétition de Nepean lors des championnats juniors et pourront ainsi accompagner les Jayson Dénommée, Marc-André Craig, Cédric Demers et Pascale Bergeron, de même que le couple composé de Geneviève Allaire de Fleurimont et Nicolas Trudel de Magog, en danse.

C'est donc une délégation de neuf patineurs de l'Estrie qui prendra la route de Nepean, au début de décembre.

Pas chances

Julie Rompré de Sherbrooke et Kathy Landry de Rock Forest ont joué de malchance lors du championnat québécois de patinage artistique, catégorie novice, compétition qui permettait aux patineurs de se hisser à la ronde de qualification en vue des championnats canadiens.

Julie était classée deuxième au combiné à l'is-

sue de la ronde demi-finale, mais après la finale elle se retrouvait au 16e rang du classement combiné. Pour sa part, Kathy Landry était également classée deuxième à l'issue de la ronde demi-finale, mais elle s'est retrouvée en 13e place du classement combiné à la fin de la rencontre.

La Sherbrookoïse Maryline Vachon s'est classée quatrième en demi-finale, malheureusement pour elle, seules les trois premières de chaque groupe pouvaient accéder à la finale.

Chez les juniors, Ariane Faribault a terminé 8e au programme court et 13e au programme libre, pour une 11e place au combiné.

En demi-finale du groupe 2, Marie-Eve Caron-Laramée de Magog a obtenu la 20e place du combiné tandis que Annick Veillette de Sherbrooke se classait 18e.

MARCEL ST-LAURENT À LEWISTON

Marcel St-Laurent du Centre de conditionnement physique Maxi-Club de Sherbrooke se rendra à Lewiston dans le Maine, en fin de semaine, afin de participer au championnat Northeastern de Bench Press et de soulevé de terre. Il évoluera dans la catégorie 165 lbs chez les Maîtres.

LES VOLONTAIRES DIVISENT EN BASKET-BALL COLLÉGIAL AAA

Les Volontaires du Collège de Sherbrooke ont savouré une victoire de 77-71 sur la formation du Cégep Édouard Montpetit, dimanche dernier tandis que chez les filles, la troupe de Christine Lessard s'inclinait de justesse 70-65 après avoir livré un match serré du début à la fin, contre Édouard Montpetit.

Chaque équipe a pris les devants à tour de rôle au cours de ce match âprement disputé. Édouard-Montpetit a pris les devants 37-33 en première demie et a réussi à reprendre les devants chaque fois que les Volontaires nivelaient le pointage.

Maude Fortin-Thomassin a été la meilleure attaquante des Volontaires avec 20 points.

Chez les hommes, Pascal Gannon a inscrit 25 points au tableau et Dominique Cambron en a réussis 15 pour conduire la troupe de Mike Paradis à une victoire de 77-71 sur Édouard-Montpetit.

Les deux équipes de basketball des Volontai-

res joueront en double au cours du prochain week-end, vendredi soir au Collège John Abbott et dimanche après-midi au Centre de l'Activité Physique du Collège de Sherbrooke, contre les Blues du Collège Dawson.

En badminton, les Volontaires participeront à un tournoi individuel à Granby tandis qu'en volleyball féminin, il y a un tournoi AA à Trois-Rivières et un tournoi universitaire et collégial AAA à l'Université de Sherbrooke...

GRAND-PAPA GÂTEAU...

J'ai rencontré Yvon Lamarche au Carrefour de l'Estrie mercredi après-midi. Mordu du basket-ball, ce grand-papa gâteau cherchait un panier et un filet de basketball pour son petit-fils, âgé de trois ans.

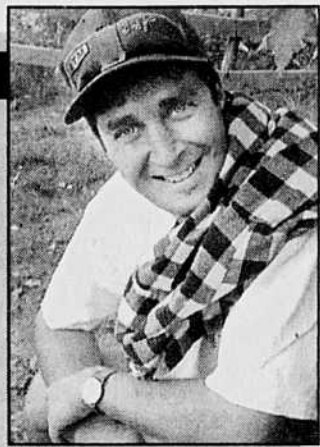
D'ailleurs Pierre Massé, a lui aussi un petit fils âgé de trois ans et il faut entendre les deux grand-papas vanter le mérite et les exploits de leur petit-fils.

Yvon Lamarche compte prendre les devants sur Pierre Massé puisqu'il deviendra grand-papa deux autres fois au mois de février. Sa fille Sylvie attend des jumeaux pour cette date. Sylvie Lamarche et son mari Eric Garant semblent prêts à «faire face à la musique...»

Chasse, pêche, plein-air

Coureur des bois

— par Luc Larochelle —



Cadeau du nouveau millénaire

C'est un chevreuil à faire tourner les têtes, rapporté par un chasseur qui se tournent les pouces au début de la saison alors que d'autres sont impatients d'appuyer sur la gâchette. Malgré son jeune âge, 26 ans, Tony Barrière a atteint comme chasseur une sagesse et une maturité aussi enviables que son trophée.

Le mâle qu'il a récolté cette année a du panache : 14 pointes selon la méthode de calcul des chasseurs, 12 pointes suivant les critères des concours -pour être reconnue, une pointe doit avoir une longueur minimale d'un pouce-. C'est un poids lourd sans être un géant. Il a fait osciller la balance à 210 lbs.

«C'est mon chevreuil du nouveau millénaire. Je l'avais dit aux membres de ma famille que je soulignerais ce passage à l'an 2000 de manière spectaculaire. Je me suis répété durant des mois que la seule façon d'y arriver, c'était d'attendre les gros. Quitte à patienter jusqu'à la dernière journée de chasse», rappelle le jeune homme de Bromptonville.

S'il avait été rongé par l'anxiété et avait dégainé sur le premier mâle qui s'est présenté à la course devant lui,

samedi dernier, M. Barrière s'en serait probablement voulu par la suite. Deux mâles étaient ensemble, le plus petit galopant devant le plus gros.

«Je fixais le premier quand j'ai entendu les sauts pesants du second. Puis, je l'ai vu apparaître. Je suis loin d'être certain que j'aurai la chance d'en récolter un autre comme ça. Il est plus beau que ce que j'avais imaginé».

Tony Barrière enseigne cette patience à son frère cadet, âgé de 16 ans, à qui il a transmis sa passion de la chasse.

«En début de saison, il a eu la chance d'abattre un daguet. Il a communiqué avec moi par radio pour me demander quoi faire. Je lui ai dit : fait ce que tu veux, mais si tu tires, ta chasse est finie. Il a attendu, j'étais content de sa décision. Avant, j'étais plus naïf, je ne laissais pas passer de chevreuils. Je n'avais pas non plus la chance d'en voir d'aussi gros».

Le chasseur affirme qu'il doit son succès de la présente saison à une intervention providentielle d'un oncle, qui vivait aux États-Unis et qui est décédé en début d'année, avec lequel il entretenait toujours une relation de complicité.



Tony Barrière, de Bromptonville, s'était juré de célébrer la saison de chasse du nouveau millénaire avec un trophée mémorable. Son vœu a été exaucé, samedi dernier, alors qu'il a récolté dans son secteur ce chevreuil de 12 pointes, pesant 210 lbs, qui détalait derrière un autre jeune mâle. S'il s'était laissé emporter par l'excitation à la vue du premier, le géant galoperait encore.

«C'est grâce à lui si je suis devenu un meilleur chasseur. Chaque automne, il m'appelait pour me demander si la saison avait été fructueuse. Il me donnait des trucs et m'encourageait à persévérer. J'ai été porteur à ses funérailles et à un moment donné, j'ai posé la main sur sa tombe et je lui

ai demandé de m'accompagner dans le bois. Du début à la fin, j'ai senti qu'il était avec moi, et je dirais même en moi. Dans mon esprit, nous étions deux chasseurs derrière la carabine quand j'ai fait feu. Mon cadeau du millénaire, c'est aussi le sien».

llarochelle@latribune.qc.ca

Ouellet quitte InterBox

Montréal (PC)

À l'indépendance des insultes qu'il a lancées au président et au directeur général d'InterBox, le boxeur jonquillois Stéphane Ouellet a confirmé qu'il mettait fin à son association avec la firme montréalaise.

Ouellet a piqué une colère noire, mardi, après avoir appris que Davey Hilton affronterait le Sud-Africain Dingaan Thobela dans un combat de championnat mondial des super-poids moyens du WBC, le 15 décembre au Centre Molson.

Il s'en est surtout pris à Hans Muhlegg, le président d'InterBox, et à Yvon Michel, le directeur général, les accusant d'être des traîtres.

Mercredi, Ouellet a confirmé qu'il se dissociait d'InterBox.

«InterBox, c'est fini pour moi, a-t-il affirmé. Je vais m'entraîner dans un gymnase à Longueuil et je me cherche un manager. Je serai prêt à boxer en janvier, n'importe où et contre n'importe qui.

«Je dois m'excuser d'avoir dit publiquement à Hans Muhlegg de manger de la merde, mais je maintiens que cet homme-là a toujours eu une attitude méprisante à mon endroit. Il a toujours fait sentir qu'il me rendait un service en me faisant boxer.

«Un boxeur de mon calibre n'acceptera jamais d'être humilié de la sorte», a conclu Ouellet.

Guerin s'en va à Boston

Edmonton (PC)

Les Oilers d'Edmonton ont échangé Bill Guerin aux Bruins de Boston afin d'obtenir en retour Anson Carter et un choix de deuxième ronde en 2002, ont finalement confirmé les dirigeants des Oilers mercredi soir.

Les Oilers pourront également inverser leur choix de première ronde avec les Bruins en 2001 ou en 2002. Ils recevront de plus des considérations ultérieures.

Carter, qui possédait le statut de joueur autonome avec compensation, a paraphé un contrat de 3,6 millions\$ couvrant les deux prochaines saisons, selon TSN.ca, site internet du réseau spécialisé de sport.

La transaction n'a pas été immédiatement annoncée. Les Oilers avaient convoqué une conférence de presse en début de soirée, avant de l'annuler. Ils ont confirmé l'échange en soirée.

Les Bruins ont été incapables de mettre sous contrat Carter, âgé de 26 ans.

Guerin, âgé de 30 ans, montre un dossier de 12 filets et de 10 aides cette saison. L'attaquant mesurant six pieds deux pouces et pesant 210 livres touche un salaire de 3,2 millions\$ US, mais il en est à sa dernière année de contrat. Il pourra obtenir le statut de joueur autonome sans compensation l'été prochain.

Face aux Remparts

Autre revers des Tigres

Victoriaville (GB)

Décidément, rien ne va plus pour les Tigres de Victoriaville. Au Colisée de Québec, hier, ils ont baissé pavillon un deuxième soir de suite face aux Remparts, cette fois par le compte de 4-3.

Dans le défile, l'entraîneur-chef Mario Durocher s'est tout de même dit satisfait de la performance des siens. «On a joué un bien meilleur match que la veille. On avait l'air d'un club de hockey pour faire changement. Dans l'ensemble, c'est positif. On a mis de la pression sur leurs défenseurs en domptant la rondelle dans le fond de leur zone», a-t-il lancé à l'issue de la rencontre.

Aux dires du mentor des félins, les Québécois ont tout de même su capitaliser sur deux avantages numériques et profiter de deux revirements pour marquer leurs filets. Dans ce deuxième revers par un point seulement, le trio composé de Carl Malette (2-1), Matthew Lombardi (1-1) et Sébastien Thinel (0-3) a totalisé huit points.

Devant la cage des Tigres, Durocher avait fait appel à Alexandre Turgeon-Côté, un joueur midget affilié évoluant avec le Collège Charles-Lemoyne, considérant la fatigue accumulée que doit supporter Nicholas Joyal. Demain face aux Cataractes de Shawinigan dans les Bois-Francis, la meilleure équipe junior au pays, Philippe Ozga, rentré de Miramichi, où il évolue dans un circuit junior AA, sera d'office.

Durocher a appris une bonne nouvelle, hier. Les radiographies au pied de Marc-André Thinel ont démontré qu'il ne souffrait d'aucune fracture.

Le Canadien au même point que l'an dernier

Guy ROBILLARD

Montréal (PC)

Dur, dur, le métier de journaliste assigné à la couverture du Canadien ces jours-ci.

Au lendemain d'une huitième en défaite en neuf matchs et d'une deuxième de suite par blanchissage, il fallait sérieusement se creuser les méninges pour trouver des angles intéressants et pertinents à une situation qui se répète.

Il ne s'agit pas de mauvaise volonté, les joueurs ne se défilent pas et font de leur mieux pour répondre aux questions, mais que peuvent-ils dire de nouveau?

«Le scénario a été foncièrement le même», a d'ailleurs déclaré l'entraîneur Alain Vigneault après la dernière défaite de 1-0 contre le Lightning de Tampa Bay.

La situation est sombre, mais loin d'être catastrophique.

Avant les matchs de mercredi, le Canadien, qui a le même total de points qu'à pareille date l'an dernier, n'était qu'à trois points de la huitième position au classement de l'Association Est et

à quatre de la sixième place, en dépit d'une récolte de seulement trois points à ses 10 derniers matchs.

Ca, c'est pour les esprits positifs.

Les négatifs feront remarquer que le Canadien a eu la deuxième meilleure fiche de la LNH en seconde moitié de saison l'an dernier, mais que ce ne fut pas encore suffisant pour participer aux séries.

«La confiance est toujours là, assurait Brian Savage mercredi. Il s'agit de travailler fort à cinq contre cinq (22 petits buts en 18 matchs) et d'obtenir des résultats en avantage numérique.»

Le Canadien, qui vient encore au huitième rang de la LNH en avantage numérique, a été limité à un but à ses 20 dernières occasions, le seul marqué à ses trois derniers matchs.

«Je me rappelle qu'on était à 10 ou 11 points d'une place dans les séries et qu'on a pu remonter à partir d'une victoire contre Detroit en janvier», a poursuivi Savage.

La situation est moins dramatique présentement: «On sait qu'on est encore au plus fort de la lutte à la huitième position».

LES STATISTIQUES

HOCKEY

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 dern Séq.
Ottawa	17	9	4	0	58	43	22	4-0-3-0	5-4-1-0	7-1-1-0
NY Rangers	17	9	4	0	46	37	21	7-0-2-0	2-4-1-0	7-1-1-0
Caroline	18	9	4	0	46	37	21	6-2-1-0	3-4-1-0	7-1-1-0
Toronto	18	9	4	0	46	37	21	6-2-1-0	3-4-1-0	7-1-1-0
Boston	17	6	8	2	42	32	15	4-1-2-1	2-7-0-0	3-5-1-0
Montreal	18	5	11	2	40	55	12	4-4-1-0	1-7-1-0	1-8-1-0

Section Nord-Est

Pittsburgh	17	9	5	2	54	48	21	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
NY Rangers	17	9	5	2	54	48	21	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Caroline	18	7	7	4	45	52	18	5-4-0-0	2-3-2-0	6-2-2-0
NY Islanders	15	6	6	2	34	39	15	3-4-0-0	1-5-1-0	2-5-3-0
New Jersey	17	6	8	3	57	51	15	4-5-1-0	2-3-2-0	2-6-2-0

Section Atlantique

Atlanta	15	4	5	6	43	42	14	1-4-3-0	3-1-4-0	4-2-4-0
Tampa Bay	16	6	8	1	48	61	14	4-3-0-0	2-5-0-0	4-4-0-0
Caroline	17	5	9	3	41	54	13	4-3-0-0	1-6-1-0	3-6-1-0
Washington	18	3	8	6	41	54	13	2-2-3-1	1-5-4-0	2-5-3-0
Florida	16	2	7	4	33	47	11	1-5-2-1	1-2-2-2	2-5-2-1

Association de l'Ouest

Section Centrale										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 dern Séq.
St. Louis	17	11	3	3	51	30	25	6-0-1-0	5-3-2-0	7-1-2-0
Detroit	18	11	5	1	53	44	22	5-3-0-1	6-2-1-0	7-2-1-0
Nashville	17	6	5	5	38	38	18	2-3-4-0	4-2-2-1	2-3-4-1
Columbus	18	6	10	1	36	55	14	5-5-0-1	1-5-1-0	5-4-1-0
Chicago	18	5	10	1	43	57	13	2-6-0-1	3-4-1-1	3-5-1-1

Section Nord-Ouest

Colorado	18	13	2	3	60	55	24	7-2-2-0	4-6-0-0	4-4-0-0
Edmonton	21	11	8	2	60	55	24	7-2-2-0	4-6-0-0	4-4-0-0
Yankee	19	8	5	3	61	51	22	5-3-2-1	4-2-1-0	4-3-0-0
Calgary	19	5	9	3	41	51	15	1-5-2-1	4-4-1-1	2-4-2-2
Minnesota	19	4	11	3	37	55	12	2-5-2-1	2-6-1-0	3-6-0-1

Section Pacifique

Phoenix	19	10	3	6	55	37	26	5-1-1-0	5-2-5-0	4-2-4-0
San Jose	19	11	4	2	47	36	24	4-1-1-0	7-3-1-0	7-1-2-0
Los Angeles	19	9	6	4	64	51	22	3-1-3-0	6-5-1-0	6-2-2-0
Dallas	17	8	5	3	45	38	20	6-2-1-0	4-3-2-1	4-3-2-1
Anheim	19	6	8	3	21	56	17	2-3-1-2	4-5-2-0	2-6-2-0

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la porte est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

Mj	Pts
1 x-Ottawa	17 22
2 x-Pittsburgh	17 21
3 x-Atlanta	15 14
4 Buffalo	16 21
5 Toronto	18 21
6 NY Rangers	17 18
7 Philadelphia	18 18
8 NY Islanders	15 15
9 New Jersey	17 15
10 Tampa	17 15
11 Tampa Bay	16 14
12 Caroline	17 14
13 Washington	18 13
14 Montreal	18 12
15 Florida	16 11

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Mj	Pts
1 x-Colorado	18 29
2 x-Phoenix	19 26
3 x-St. Louis	17 25
4 San Jose	17 24
5 Detroit	18 24
6 Edmonton	21 24
7 Vancouver	18 22
8 Los Angeles	19 22
9 Dallas	17 20
10 Nashville	18 18
11 Anaheim	19 17
12 Calgary	19 15
13 Columbus	18 14
14 Chicago	18 13
15 Minnesota	18 12

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)

P	P
Polffy, LA	9 17 26
Weight, Edm.	5 20 25
Allison, Bos.	9 15 24
Jager, Phil.	13 9 22
Guerin, Edm.	12 10 22
Ronick, Phil.	10 12 22
Hossa, Ott.	8 14 22
Sakic, Cal.	7 15 22
Fleury, NYR	13 8 21
Kovalev, Phil.	9 12 21
Guerin, Edm.	7 14 21
Smith, Edm.	4 12 21
Lamp, Phil.	8 12 20
Bank, Ott.	6 14 20
Turgeon, StL	6 14 20
Hull, Dal.	10 9 19
Tkachuk, Phil.	9 10 19
Audette, Atl.	8 11 19
Shanahan, Del.	7 12 19
Young, StL	13 8 18
Forsberg, Cal.	10 8 18
Sullivan, Chi.	9 9 18
Lacavelli, TB	8 10 18
Iginla, Cal.	7 11 18
Messier, NYR	7 11 18
R. Blake, LA	6 12 18
Cassels, Vir	6 12 18

LES STATISTIQUES DU CANADIEN

B	A	Pts	Pén
43. Pat Brisebois	5	9	14
14. Trevor Linden	4	8	12
26. Martin Rucinsky	4	8	12
49. Brian Savage	6	5	11
15. Dominik Zubrus	7	2	9
79. Andrei Markov	2	7	9
22. Eric Weinrich	1	8	9
17. Benoit Brunet	2	5	7
34. Sergei Zholtok	0	7	7
32. Oleg Tselak	3	3	6
8. Jim Campbell	2	3	5
11. Saku Koivu	2	2	4
62. Craig Darby	1	1	3
28. Karl Dykhus	2	0	2
52. Craig Rivet	1	0	2
20. P.J. Stuck	0	2	2
45. Aaron Achom	0	2	2
11. Francis Bouillon	0	2	2
88. Xavier Delisle	1	0	1
29. Darryl Shannon	0	1	1
34. Patrick Poulin	0	1	1
56. Steph. Robidas	0	1	1
44. Sheldon Souray	0	1	1
39. Enrico Ciccone	0	0	1
47. Juha Lind	0	0	0
61. Jason Ward	0	0	0
60. Steve Theodore	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0

LES GARDIENS

G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
30. M. Garon	0	1	0	81	5	0.370
31. J. Hackett	2	1	356	20	0	3.27
60. J. Theodore	3	7	1	646	28	0.240
Total (2)	5	11	2	1093	53	0.291

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Association Robert-Label										
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 dern Séq.
Hull	26	14	9	3	122	115	31	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Val-d'Or	25	12	9	4	122	91	29	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Rou-Noranda	25	12	11	2	108	105	26	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Montréal	25	9	13	3	97	118	24	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0

Section Centrale

Shawinigan	25	19	4	2	154	62	40	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Dr'ville	23	12	8	3	85	68	29	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Victor	26	13	12	1	116	103	28	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Sherbrooke	24	12	11	1	102	98	27	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0

Association Frank-Dillo

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 dern Séq.
Baie-Comeau	27	14	9	4	99	107	32	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Quebec	25	9	11	5	87	108	23	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Rimouski	26	11	14	1	110	115	23	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Chicoutimi	25	6	15	4	83	111	16	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0

Section Maritimes

Cap-Breton	25	13	11	1	99	94	27	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Moncton	26	10	14	2	119	114	23	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Halifax	23	8	13	2	64	103	20	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0
Ac-Bathurst	24	6	16	2	70	105	14	5-4-0-0	4-1-2-0	5-3-1-0

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi 15 novembre

Halifax 4 Moncton 3	Montréal 7 Hull 3	Quebec 4 Victoriaville 3
---------------------	-------------------	--------------------------

Jeudi 16 novembre

Chicoutimi à Acadia-Bathurst, 19h30.	Baie-Comeau à Cap-Breton, 19h30.	Drummondville à Val d'Or, 19h30.
--------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

Vendredi 17 novembre

Baie-Comeau à Halifax, 19h00.	Sherbrooke à Moncton, 19h00.	Chicoutimi à Rimouski, 19h30.
-------------------------------	------------------------------	-------------------------------

Les meneurs

Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Gamache, S. Val.	25	19	4	3	119	114	23
Vibart, R. Sha.	23	31	30	61	57	57	57
Forget, D. Sha.	25	16	41	57	57	57	57
Thinel, M.-A. Val.	24	18	33	51	51	51	51
Joseph, Y. Mil.	25	11	34	45	45	45	45
Chapman, M. B. Sha.	26	23	21	44	44	44	44
Bergeron, M. A. Sha.	25	18	26	42	42	42	42
Giroux, A. Hal.	26	19	23	42	42	42	42
Sherbrooke, S. Val.	25	17	25	42	42	42	42
Beaulieu, J. Rim.	26	12	30	42	42	42	42
Thinel, S. Val.	26	15	26	41	41	41	41

Mercredi 18 novembre

Big Red Math.	9	5	3	1	11	11	11
ECCE Électrique	9	5	4	0	10	10	10
Cage aux sports	9	5	4	0	10	10	10
Soucy Techno 4	9	2	6	1	5	5	5

SOUCY TECHNO 4

Steve Paquette	1	0	1	0	1	1	1
Francis Blain	1	0	1	0	1	1	1
Patrick Lacombe	1	0	1	0	1	1	1
Yannick Blais	1	0	1	0	1	1	1
Gardien: Martin Payeur	1	0	1	0	1	1	1

CAGE-AUX-SPORTS 2

Christian Dion	2	0	0	0	2	2	2
Stéphane Prévost	1	2	0	0	1	1	1
Yves Vallières	1	2	0	0	1	1	1
Maxime Chabot	1	1	1	0	1	1	1
Gardien: Mathieu Gaudreau	1	1	1	0	1	1	1

ECCE ÉLECTRIQUE 3

Jimmy Côté	2	0	0	0	2	2	2
François Lessard	1	1	1	0	1	1	1
Pierre Ouellette	1	1	1	0	1	1	1

LIGUE DE L'ESTRIE AA

Giambi, le joueur par excellence dans l'Américaine

New York (AP)

Jason Giambi a remporté hier le titre de joueur par excellence dans la Ligue américaine après avoir mené les A's d'Oakland aux séries éliminatoires.

Giambi a obtenu 14 des 28 votes de première place pour un total de 317 points dans le scrutin tenu auprès des membres de l'Association des journalistes de baseball d'Amérique. Il a également reçu 11 votes de deuxième place, deux de troisième, et un de cinquième.

Frank Thomas, des White Sox de Chicago, a terminé au deuxième rang après une saison difficile en 1999. Thomas, deux fois lauréat du titre dans la Ligue américaine, a récolté 285 points et 10 votes de première place. Alex Rodriguez, des Mariners de Seattle, s'est classé troisième avec 218 points.

Giambi, le meneur des jeunes A's, a inspiré ses coéquipiers qui ont enlevé le titre de la division ouest dans la Ligue américaine. Il a conservé une moyenne

de ,396, frappé 13 circuits et produit 32 points dans le dernier mois de la saison.

Giambi a conclu l'année avec une moyenne de ,333 à l'attaque, 43 circuits, 137 points produits et 137 buts sur balles. Il a également maintenu une moyenne de présence sur les buts de ,476, un sommet dans la ligue, ainsi qu'une moyenne de puissance de ,647, la troisième meilleure du circuit.

Pedro Martinez, des Red Sox de Boston, a obtenu 103 points. Suivent dans l'ordre Manny Ramirez, des Indians de Cleveland, et Edgar Martinez, des Mariners, avec 97 points chacun, Darin Erstad, des Angels d'Anaheim, avec 94 points, Nomar Garciaparra, des Red Sox, avec 66 points, et Derek Jeter, des Yankees de New York, avec 44 points.

Plus tôt cette semaine, Martinez a été un choix unanime dans le trophée Cy Young remis au meilleur lanceur.

Giambi, qui gagne un salaire de 3 millions\$ US, va recevoir un boni de 100 000\$ US.

Le cheval de Jones en deuxième place

Guy MARCHAND

Richmond

Uhadadream et son conducteur Dustin Jones, de Richmond, ont réalisé une belle course mardi soir lors de la finale du «Matron Stakes» disputée à la piste Dover Downs au Delaware en terminant en deuxième place.

«Je suis très heureux de ce résultat, a déclaré Jones qui espérait terminer dans les trois premières places. Uhadadream a très bien fait et avec un peu de chance, nous aurions pu terminer premier. La course a été disputée sur une piste lente en raison de la pluie qui a tombé toute la journée et cette deuxième place nous comble au plus haut point», a-t-il dit, lui dont le cheval

a perdu par une longueur au fil d'arrivée.

365 000 \$

Cette deuxième place a procuré une bourse de 53 000 \$ aux propriétaires de l'excellent trotteur, les Écuries NDG de Brossard, tandis que le gagnant de la course, «Plesac», a remporté la jolie somme de 107 000 \$.

Pour Uhadadream qui en était à un vingtième départ cette saison, cette bourse porte à 365 000 \$, les gains accumulés en l'an 2000. Il compte maintenant 12 victoires à son palmarès, quatre deuxième places et une troisième.

Prochaine étape pour ce trotteur de 3 ans, les qualifications pour le «Canadian Breeder's championship», qui débutent ce samedi à la piste Mohawk de Toronto.

Sport-études

Le Collège Rivier songe au retour du baseball

Jean-François GAGNON

Coaticook

Le Collège Rivier de Coaticook pourrait bien de nouveau offrir un programme sport-études en baseball, l'an prochain. À tout le moins, le nouvel éducateur physique de l'institution, Jean-Philippe Baron, travaille-t-il en vue de recréer un tel programme dès l'année scolaire 2001-2002.

Il faut rappeler que l'institution possédait un programme sport-études en baseball jusqu'au terme de l'année scolaire 1998-1999. Mais il a disparu avec le départ de son entraîneur responsable, Mike Goyette.

«La direction de l'école m'appuie dans ma démarche, indique Jean-Philippe Baron, qui est arrivé au Collège Rivier en août dernier. Pour l'instant, je me donne toutefois le temps de m'acclimater à mon nouvel environnement. Mais bientôt, j'essaierai tranquillement de mettre en place les pièces du puzzle pour que ma tentative porte fruits.»

Soulignons que Jean-Philippe Baron est déjà responsable du programme de baseball parascolaire de l'éta-

blissement coaticookois. Sans compter qu'il y coordonne aussi les activités du sport-études en badminton.

Le jeune homme de 23 ans, qui était l'entraîneur des Bombardiers midget AAA de Sherbrooke, l'été dernier, pense que l'éventuel nouveau programme en baseball du Collège Rivier sera différent du précédent. «J'aimerais qu'on reste davantage coller à la réalité... Par exemple, on laissera peut-être tomber le voyage que les participants faisaient en Floride durant l'hiver. C'est le genre de chose qui coûte très cher», note-il.

«Le job idéal»

Depuis qu'il a dégoté son emploi d'enseignant au Collège Rivier, le jeune diplômé de l'Université de Sherbrooke a un peu l'impression d'avoir mis la main sur le «travail idéal».



Jean-Philippe Baron

«Le badminton et le baseball sont les deux sports que je connais le mieux. Et dire que mon nouveau travail m'amène à superviser les activités de deux programmes spéciaux dans ces deux disciplines. C'est assez incroyable», avoue-t-il le sourire fendu jusqu'aux lèvres.

«Il y a en a qui me considèrent chanceux d'avoir décroché un tel emploi. C'est peut-être vrai, surtout quand on sait que des postes d'enseignants en éducation physique, il n'en pleut pas.»

L'éducateur physique avoue par ailleurs avoir hâte à la fin de semaine des 11 et 12 novembre, week-end lors duquel il dirigera pour la toute première fois l'équipe de badminton du Collège Rivier dans le cadre d'un tournoi scolaire.

Jean-Philippe semble d'ailleurs fonder passablement d'espoirs sur cette formation, elle qui avait fait écarquiller les yeux de plusieurs, l'an dernier. Ses performances avaient même aidé son ancien entraîneur, Rachèle Leblanc, à rafler un honneur provincial, au terme de l'année scolaire 1999-2000.

Coaticook et le Big Bill intéressés

Coaticook (JFG)

Le programme de baseball parascolaire du Collège Rivier n'a attiré que quatre participants, cette année. Le nombre d'inscrits est certes décevant, mais la Ville de Coaticook et le Big Bill pourraient prochainement voler au secours de l'institution scolaire coaticookoise.

En fait, le président du Big Bill, Gerald Thibeault, indique que son club de baseball est intéressé à investir certaines sommes d'argent, afin de rendre davantage accessible à tous le programme de baseball parascolaire du Collège. Il en coûterait quelques centaines de dollars annuellement à un jeune pour prendre part à ses acti-

vités, ayant lieu après les heures de classe.

De plus, le conseiller coaticookois chargé des dossiers sportifs, Michel Viens, avoue que la Ville de Coaticook serait prête à suivre l'exemple du Big Bill, s'il devait injecter des sommes dans le programme.

D'une part, si le Bill démontre un tel intérêt pour le programme, c'est parce qu'il vit des problèmes de recrutement qui se répètent d'année en année. «Les jeunes de la région de Coaticook formés par le Collège sont assurés de se tailler des places avec nos formations junior et seniors», prétend M. Thibeault.

À ce sujet, remarquons que cinq joueurs de baseball issus des programmes spéciaux en baseball du Collège

Rivier ont percé l'alignement des Bombardiers midget AAA de Sherbrooke, l'été dernier. «Ils constituent une bonne relève», d'après l'entraîneur de la formation shebrookoise, Jean-Philippe Baron.

De son côté, la Ville de Coaticook semble reconnaître que les intérêts du Big Bill sont aussi les siens. «Cette organisation donne un si bon nom à notre localité, quand elle obtient des résultats comme ceux qu'elle a compilés au cours des dernières années», note Michel Viens.

Gérald Thibeault espère avoir une rencontre avec des dirigeants du Collège Rivier sous peu. Au cours de celle-ci, on discutera de la façon dont le Bill pourrait s'impliquer financièrement. Le dossier demeure à suivre.

LE SPORT DES BONS VIVANTS

Un encadrement serré chez Pro-Coeur

Jean-Guy RANCOURT

Magog

Chez Pro-Coeur Memphrémagog, on ne soulève pas les foules avec des montées à l'emporte-pièce. Pour tout dire, les exploits sportifs sont le dernier des soucis de la quarantaine de personnes qui se réunissent une fois la semaine au centre de conditionnement physique La Ruche dans le cadre des activités de ce programme.

D'ailleurs, n'entre pas qui veut au sein de ce regroupement. Il faut être porteur d'une maladie cardio-vasculaire ou encore montrer des facteurs de risque pour être admissible chez Pro-Coeur Memphrémagog qui a vu le jour à Magog il y a quatre ans grâce à l'initiative du docteur Mario Wilhelmy.

Pro-Coeur veut démontrer que la vie ne s'arrête pas après une maladie cardiaque, qu'il est toujours possible de retrouver un état physique qui permet d'être fort actif et d'avoir du plaisir en bougeant.

Ainsi donc, tous les mardis soir, des adultes des deux sexes envahissent le gymnase de l'école secondaire La Ruche pour une séance de conditionnement physique d'une heure, parfois davantage, en plus de recevoir une formation théorique de 60 minutes avec un médecin, un diététiste, un éducateur physique ou encore un pharmacien selon le sujet du jour.

Encadrement serré

Initialement, ceux qui s'inscrivent à Pro-Coeur doivent subir une batterie de tests avant de se lancer dans le feu de l'action. Un examen médical, un test à l'effort, un bilan lipidique, une glycémie, une évaluation diététique, tout y passe avant de définir des objectifs personnalisés pour chacun des participants.

Et une fois que ceux-ci sautent dans leurs espadrilles, toutes les activités en gymnase se déroulent sous la surveillance d'un médecin et une infirmière avec tout le matériel nécessaire sur place. De quoi rendre envieux plusieurs athlètes d'élite qui aimeraient sûrement pouvoir compter sur un tel encadrement.

Qu'on se le dise, les membres de Pro-Coeur ne badinent pas avec leur condition physique depuis les avertissements reçus par le passé. De nom-



Photo La Tribune, Jean-Guy Rancourt
Parmi la quarantaine de personnes participant au programme Pro-Coeur Memphrémagog, Jacques Charbonneau, Jean-Guy Blouin, André Séguin, médecin, Marcel Carter, Fernand Dodier, André Dupuis, Claude Fontaine et Ludovic Blouin retrouvent chaque semaine la responsable du conditionnement physique, Diane Phaneuf, ainsi que les infirmières Nathalie Ferland et Martine Carboneau qui assurent un encadrement serré.



Photo La Tribune, Jean-Guy Rancourt
Mis de l'avant il y a quatre ans par le docteur Mario Wilhelmy, Pro-Coeur Memphrémagog a pris une grande place dans la vie des personnes cardiaques ou présentant des risques de cette maladie. En plus de d'y retrouver et de conserver la forme, ils profitent aussi d'un cours théorique sur un sujet choisi.

breux hockeyeurs des ligues dites de garage auraient avantage à les imiter. «Ces gens-là sont ce qu'il y a de plus sérieux dans leur très grand désir d'éviter une récurrence d'événement cardio-vasculaire, confirme Manon Rancourt, infirmière coordonnatrice du projet. Il y a bien des questions qui trottent dans leur tête et notre programme est conçu pour qu'ils se sentent en confiance avec nous. Rien n'est laissé au hasard et on les suit de A à Z durant tout leur séjour chez Pro-Coeur tout en les éva-

luant de nouveau à la fin de chaque session pour prendre conscience des progrès réalisés.»

La vie n'est pas terminée

André Dupuis est l'une de ces personnes qui profite pleinement des bienfaits de Pro-Coeur Memphrémagog depuis déjà quelques années. Il ne jure que par ce programme. «Pro-Coeur est tellement bien supervisé et dirigé par Mario Wilhelmy et son équipe qu'il est impossible de ne pas se re-

mettre sur pied. Avec tous les spécialistes qui nous conseillent, les équipements mis à notre disposition, il nous suffit d'appliquer ce qu'on nous transmet et le tour est joué. Avec Pro-Coeur, on se rend bien compte que la vie n'est pas terminée, qu'elle vaut encore la peine d'être vécue après un infarctus ou autres problèmes reliés au cœur», confie-t-il.

Comme c'est le cas pour tout bon rassemblement sportif, c'est dans un esprit de franche camaraderie que les

activités de Pro-Coeur se déroulent. «Même si nous sommes divisés en trois groupes, nous formons une grande famille. Nous sommes animés d'un esprit d'équipe qu'on tente de garder intact. Le conditionnement physique pour nous, c'est sérieux, il va de soi, mais on le fait dans une atmosphère détendue, en plaisantant, en se taquinant et chacun à son rythme. C'est aussi une thérapie par le rire cette activité-là», d'enchaîner André Dupuis.

En bref...

Le volley-ball est très populaire chez les adeptes de Pro-Coeur. On parle du volley-ball traditionnel, pas celui sur le bord de la plage. Certains messieurs oseront-ils le proposer pour les activités du printemps prochain?

Si les vestiaires de hockey ont leurs secrets, ceux de Pro-Coeur ont aussi les leurs. Comme les murs ont des oreilles, peut-être un jour le chat sortira-t-il du sac?

En tout temps, les participants à Pro-Coeur doivent porter sur eux un moniteur cardiaque. Ce qui a déjà donné lieu à une cacophonie épouvantable lors d'une certaine partie de hockey-cosom à un point tel qu'il a fallu demander aux joueurs de se calmer et de prendre des grandes respirations. Certains en rient encore...

Micheline Béland, Thérèse Chamberland, Paulette Deslappes, Jocelyne Gagnéux, Gisèle Chamberland, Pierre Gervais, Victor Roy, Réjeanne Chamberland, Laurier Lafontaine, Léonard Crevier, François Wilhelmy à 18 heures; Jean-Guy Blouin, Ludovic Blouin, Raymond Bremaud, Jérôme Carrière, Marcel Carter, Jacques Charbonneau, Rosaire Coutu, Fernand Dodier, André Dupuis, Claude Fontaine, Bernard Gendron à 19 heures; ainsi que Jean-Claude Benoit, Denis Chamberland, Claude Leclerc, Francine Leclerc, Solange Lizotte, Richard Rivard, Rock Simard, Francine Therrien, Monique Turcotte, Guy Valiquette et Gaétan Vanasse à 20 heures sont les personnes qui s'en donnent «à cœur joie» chez Pro-Coeur...

Parmi les responsables, Mario Wilhelmy, Manon Rancourt, Chantal Bergevin et Diane Phaneuf sont en poste depuis le tout premier jour de Pro-Coeur Memphrémagog...

Le Père Noël et LaTribune

LES INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES!



LES PODNÉS ©

31948

Quelle bonne idée
pour les amateurs de cuisine!

**Plein de cadeaux
chez
M. CHAUDRON**
En voici quelques exemples

Fonte émaillée, 89\$
6 litresCoutellerie 149\$
12 personnes, coffret inclusRaclette 99\$
réversible avec contrôleMini-friteuse 49.95\$
pour 1 ou 2 personnes

**monseigneur
CHAUDRON**

1030, rue King Est,
SHERBROOKE
Tél.: 346-5913

*Si votre soirée est importante
pour vous, elle l'est aussi
pour nous*

*De l'ambiance pour
vos partys des fêtes...
RÉSERVEZ TÔT!*

Plein-Son

Disco mobile

MUSIQUE POUR TOUS LES GOÛTS
Son, éclairage,
animation professionnelle

POUR TOUTES OCCASIONS

PROP. : SYLVAIN LEMIEUX
Tél. : (819) 846-4380

Ça paraît que tu ne travailles
pas chez Aqua Style

Ce sont de vrais experts en
aquariophilie, le rapport qualité/prix
y est imbattable et ils installent tous
leurs aquariums

AquaStyle
Le "SPECIALISTE" en AQUARIUMS
(819) 822-3885

Promenades King
Mail intérieur
2227, rue King Ouest,
Sherbrooke

OBTENEZ JUSQU'À 200\$

EN REMISE À L'ACHAT DE PRODUITS zenith|inteq

La technologie intelligente au service du cinéma maison

TÉLÉCOULEUR FLATRON



IQC27F46W

999.95\$

- Tube 27 po
- Tube extra plat
- Image sur image
- Haute résolution

LECTEUR
DVD

- Compatible Dolby digital et DTS
- Sortie vidéo et S-vidéo
- Télécommande

DVD2200

299.95\$

* À l'achat de téléviseurs et de DVD sélectionnés, Zenith/Inteq. Offre valable jusqu'au 15 janvier 2001. Détails en magasin

Dépositaire des marques : - Sonic Frontiers - JM Lab - Alchemist - Anthem - Mirage - Yamaha - Micromega - Nad - Kimber Cable - monster Cable - Atlantis - Tannoy - Bryston - Loewe - Audioquest

AVI audio vidéo
TECH

910, RUE KING OUEST
SHERBROOKE
569-9963
Internet : www.audiovideotech.com

2000\$
à gagner!

CONCOURS

INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. : Marchand choisi :

Poster à : Incontournables du temps des fêtes
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8

LaTribune

* La Tribune fera trois tirages de 100\$ chacun chez le marchand de votre choix. Tirages les 8, 15, 22 novembre et 6, 13 et 20 décembre. De plus un tirage de 200\$ aura lieu le 30 novembre. Un chèque au nom du gagnant et du commerce sera émis par La Tribune.

31950

CUIR & SUÈDE

La

Boutique Texas
SUPER
VENTE

Jusqu'à

50%
DE
RABAIS

SUR TOUS LES ARTICLES EN MAGASIN



- Vêtements western
- Cuir et suède lavables
- Jeans Wrangler
- Fabriqués au Canada et garantis

BOULET

OUVERT 7 JOURS

27, rue King Ouest
(En face du terminus)
829-0253

34330

Le Père Noël et La Tribune

LES INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES!



LES PODNÉS 31948



LA FALAISE ST-MICHEL
TÉL. : (819) 346-6339

*Quoi de plus original que d'offrir,
pour les fêtes, un certificat-cadeau
à ses parents, amis ou employés.*

RESTAURANT LA FALAISE ST-MICHEL No 001
100, rue Webster, Sherbrooke, Québec J1H 3N3
Tél. : (819) 346-6339

Certificat-cadeau

Crédit à l'ordre de : _____
Pour une valeur de : _____
Expire le : _____ Autorisé : _____

Tables d'hôte à partir de : Midi : 8^h Soir : 20^h

Réservez tôt pour vos partys de bureau!



BOUTIQUE
Mère Poule
Vêtements
Maternité
et Bébé
20 à 50%
à
NOVEMBRE
NOUS PAYONS
LES TAXES
DE RABAIS
sur marchandise
sélectionnée
613, rue King Est, Sherbrooke, 566-0253

624, rue Bowen Sud
Sherbrooke
(près de l'Hôtel-Dieu)

Degree
Choix de
6 fragrances

Dove
Savon blanc
2x 100 gr

1 seul prix
1.69\$

Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks

RELAIS- DÉTENTE

- Massothérapie
- Réflexologie
- Reiki
- Matelas énergétique
- Bain thermo-masseur
- Enveloppement
- Gommage
- Massage et soins de pieds
- Appareils d'exercice
- ... et plus

Piscine et spa sans chlore traités à l'ozone

NOUVEAU : ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE

OUVERT 7 JOURS - 6 SOIRS

Une équipe de professionnels
à l'Hôtel Delta Sherbrooke

SPÉCIAL DU MOIS DE NOVEMBRE

FORFAIT 1½ HEURE
MASSAGE,
PRESSOTHÉRAPIE, BAIN
THERMO-ASSEUR
PRIX : 40 \$ rég.: \$57

CERTIFICATS-CADEAUX
POUR TOUS LES BUDGETS
(15 \$ et plus)

2685, King Ouest
Sherbrooke • 569-9097

À s'offrir
ou à offrir...

• soutiens-gorge
• fine lingerie
• culotte
• vêtements de détente

Prix abordable
Service
personnalisé
Accueil
chaleureux

Sélection
Élégance
Fantaisie

Lingerie
UNIFORME
Plus

523, King Est,
Sherbrooke
562-9463

La télécommande

qui déglace!

Démarrateur à distance
À partir de

79.95\$

Installation en sus
Détails en magasin



Un
démarrateur
à distance

c'est génial!

VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

SHERBROOKE
1685, rue Denault
566-0155 ou 566-8889

FLEURIMONT
1910, 12 Avenue Nord, Chemin C.H.U.S.
566-5004

2000\$
à gagner!

CONCOURS

INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. : Marchand choisi :

Poster à : Incontournables du temps des fêtes

1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8

LaTribune

* La Tribune fera trois tirages de 100\$ chacun chez le marchand de votre choix. Tirages les 8, 15, 22 novembre et 6, 13 et 20 décembre. De plus un tirage de 200\$ aura lieu le 30 novembre. Un chèque au nom du gagnant et du commerce sera émis par La Tribune.

31950

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE NUMÉRIQUE Panasonic

- facile d'utilisation
- bilingue

69.99\$



MINICHAÎNE
PUISSANCE TOTALE 100W



Panasonic

- Égalisateur à image acoustique 3D
- Télécommande

289.99\$

TÉLÉPHONE SANS FIL
900 MHZ

Panasonic

- Clavier éclairé
- Autonomie 21 jours
- Système de recharge

89.99\$



Une équipe de techniciens sur place.

Audet & Délisio

AUDIO - VIDÉO **50 ans**

1603, rue King Ouest 562-2198



LE LIVRE DES MERVEILLES

365 histoires vraies à lire
chaque jour où l'on voit Dieu
à l'oeuvre dans le monde

Spécial **43¹⁵\$**
Ord. 53⁹⁵\$



La Bible de la famille
Spécial

35⁹⁵\$
Rég. 55,95\$



Libraiirie Médiapaul

Livres pour toute la famille
Articles religieux - Cartes - Musique
- Vidéocassettes

250, boul. St-François Nord, Sherbrooke (Québec) Canada J1E 2B9
Téléphone : (819) 569-5535 - Télécopieur : (819) 565-5474

Le Père Noël et La Tribune

LES INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES!



LES PODNÉS 31950

**2000\$
à gagner!**

CONCOURS

INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. : Marchand choisi :

Poster à : **Incontournables du temps des fêtes**

**1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8**

LaTribune

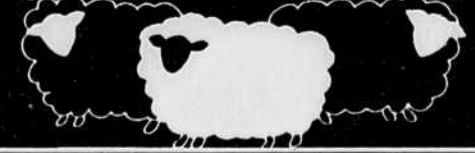
* La Tribune fera trois tirages de 100\$ chacun chez le marchand de votre choix. Tirages les 8, 15, 22 novembre et 6, 13 et 20 décembre. De plus un tirage de 200\$ aura lieu le 30 novembre. Un chèque au nom du gagnant et du commerce sera émis par La Tribune.

31950



*L'allure
et le confort
en cadeau...*

Lainages Écossais



1446, rue Wellington Sud
821-2492

32827

Toujours le meilleur service.



1435, rue King Est — 563-9676

*Grand choix
de cadeaux
pour votre
chasseur
et votre
pêcheur*

Aussi disponible...

**5\$ 15\$ 25\$ 60\$ 70\$
10\$
Certificats-Cadeaux
20\$ 50\$ 40\$ 80\$ 100\$**



32489

POUR DES CADEAUX DE 10\$ À 30 000\$



**BOISVERT HARLEY-DAVIDSON
2, RUE QUEEN, LENNOXVILLE
565-1376**

32486

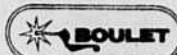
Le Père Noël et LaTribune

LES INCONTOURNABLES DU TEMPS DES FÊTES


BOUTIQUE WESTERN
 ★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Vaste choix de
BOTTES WESTERN
et de
MOCASSINS D'INTERIEUR
et beaucoup plus

• Bijoux • Ceintures
• Boucles



750, rue Alexandre
(819) 346-4747

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

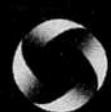
Rabais de
75 %
sur manteaux
australien et
cuir frangé.



Ex : manteau cuir Buffalo, style indien
Rég. : 1 200 \$. Liquidé à 300 \$

BOUTIQUE DU CORDONNIER

33127



ROGERS



COMMUNICATIONS SANS FIL



Téléphone numérique
GRATUIT*
+
2 mois d'appels
locaux illimité

*Après remise postale de 100\$ applicable sur facturation mensuelle. Offre d'une durée limitée, sur approbation du crédit. Entente de 24 mois.

- Fin de semaine, appels locaux illimités (de vendredi, minuit à lundi, 8 h)
- Messagerie texte et par courriel gratuite pour 2 mois et plusieurs autres services rehaussés.
Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Photo à titre indicatif seulement.



ROGERS



COMMUNICATIONS SANS FIL

Solution Cellulaire

2980, King Ouest Tél.: 566-5555

Carrefour de l'Estrie Tél.: 822-4650

32487



Imacom-Daguerre, René Marquis

Porte-parole du Collectif des ressources communautaires pour une action concertée face au problème de l'itinérance, on voit ici Brigitte Campeau, de l'Auberge du coeur la Source-soieil, Charles Coulombe, de la Chaudronnée, Chantal Charron, de la Maison Jeunes-Est, et Jean-François Roos, de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue.

Selon les organismes face à l'itinérance

Une entente entre Québec et Ottawa est urgente

Sherbrooke (FG)

Ottawa et Québec doivent s'entendre au plus vite pour permettre aux organismes communautaires de Sherbrooke d'obtenir l'argent requis pour intervenir plus adéquatement face au problème de l'itinérance.

C'est le message qu'a lancé hier en conférence de presse le Collectif des ressources communautaires pour une action concertée face au problème de l'itinérance sur le territoire de la MRC de Sherbrooke.

Ce collectif regroupe quatre organismes interpellés par la problématique de l'itinérance, soit la Chaudronnée de l'Estrie, la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue, la Maison Jeunes-Est et l'Auberge du coeur la Source-soieil.

Et hier, campagne électorale fédérale aidant, leurs représentants respectifs, Charles Coulombe, Jean-François Roos, Chantale Charron et Brigitte Campeau ont voulu rappeler que malgré l'annonce par Ottawa il y a un an, le fonds fédéral en itinérance est toujours inopérant. Des 305 millions \$ prévus pour le Canada sur trois ans, une somme de 56 millions \$ doit être allouée au Québec, dont quelque 500 000 \$ pour une ville-centre moyenne comme Sherbrooke.

«On ne veut pas faire de ce dossier un enjeu de la campagne électorale mais reste que pendant que ça bouge ailleurs au Canada, comme à Toronto ou Calgary, on ne sait pas où c'est rendu pour le Québec... Les négociations avec le fédéral n'ont pas encore abouti et pourtant, le programme a été annoncé en décembre 1999. On aimerait bien que la négociation fédérale-provinciale aboutisse au plus vite», a exprimé M. Coulombe, lors de la conférence de presse. L'événement était tenu en pré-

sence notamment de différents acteurs politiques de la région sherbrookoise, dont les conseillères Chantal L'Espérance et Huguette Roy, les représentants des députés Jean Charest, Monique Gagnon-Tremblay et Claude Boucher et le député bloquiste sortant Serge Cardin.

Tant M. Coulombe que les autres intervenants ont signalé l'importance que les sommes soient dégagées au plus tôt mais également que des fonds soient disponibles pour les organismes communautaires de milieux moyens, comme Sherbrooke. D'autant plus que les organismes communautaires désirent consolider les ressources et l'expertise qu'elles ont développées.

«L'itinérance, ce n'est pas juste l'affaire de Montréal ou de Toronto. Et l'itinérant, c'est pas juste une personne qui un soir n'a pas de place à coucher. C'est plus large que ça et notre milieu n'y fait pas exception», a rajouté Charles Coulombe.

Jean-François Roos a indiqué en outre que le plan d'action face à l'itinérance devrait idéalement s'articuler autour d'enjeux sociaux comme la participation sociale, le revenu, l'alimentation et le logement.

Pour sa part, Serge Cardin a soutenu qu'il n'y a aucun blocage dans le dossier et que même si l'annonce du fédéral date de décembre 1999, le Québec n'a été mis dans le coup qu'au printemps.

«Ça fait à peine quatre mois qu'il y a une véritable négociation et ce n'est pas long pour un tel dossier. Mais les discussions cheminent très bien et ça devrait se régler très prochainement. Aussi, même s'il y a eu une entente avec Toronto, les fonds n'ont pas encore été distribués», a expliqué le représentant du Bloc québécois dans Sherbrooke.

A cause du nouveau rôle d'évaluation

Hausses de taxes à prévoir à Coaticook en milieu rural

Jean-François GAGNON

Coaticook

Le maire de Coaticook, André Langevin, a averti que certains propriétaires de sa localité doivent s'attendre à des «hausses importantes» de leur compte de taxes, en 2001. En fait, pour certains, l'augmentation pourrait carrément être de l'ordre du simple au double, après l'adoption prochaine d'un nouveau rôle d'évaluation pour le territoire coaticookois.

«Mais d'autres propriétaires auront plutôt droit à des baisses», a ajouté le premier magistrat, dans le cadre d'un rapport sur la santé financière de sa municipalité rendu public, lors de l'assemblée de novembre de son conseil municipal.

M. Langevin a mentionné que les hausses dans les comptes de taxes toucheront principalement le milieu rural de sa ville. «Vous savez, la valeur des fermes et des boisés a beaucoup augmenté dans les dernières années», a-t-il dit en guise d'explication.

Dans le secteur urbain de Coaticook, les propriétaires n'auraient toutefois pas à craindre de voir leurs comptes de taxes foncières gonfler de façon significative, à cause du nouveau rôle d'évaluation.

Le premier magistrat a par ailleurs de nouveau répété que la hausse du

prix du carburant entraînera des dépenses additionnelles pour la Ville de Coaticook, en 2001. «Nous étudions actuellement quel impact cette augmentation aura sur nos dépenses l'an prochain», a-t-il confié.

Il a aussi affirmé que la santé financière de sa ville est bonne. Et que les nouveaux revenus générés par la hausse de la valeur de certaines propriétés aideront sa municipalité à assumer l'augmentation du prix du carburant.

ATTENTION PHILATELISTES!

Vente et exposition de timbres



Service philatélique d'entraide
Caritas et Club philatélique de
Sherbrooke

ENDROIT : Galeries Quatre Saisons
DATES : vendredi 17 nov., de 11 h à 21 h
samedi 18 nov., de 9 h à 16 h 30

TIMBRES OFFERTS : Canada, États-Unis, France et plusieurs autres pays, en plus de collections thématiques (avions, automobiles, jeux olympiques, fleurs, etc.)

Les profits de cette vente serviront à venir en aide aux enfants qui souffrent de malnutrition dans des pays en voie de développement. Tout en enrichissant votre collection, vous contribuez à soulager la faim dans le monde.

Grâce à la vente tenue en mars dernier, Caritas a acheminé 850\$ pour venir en aide à des enfants du Cambodge.

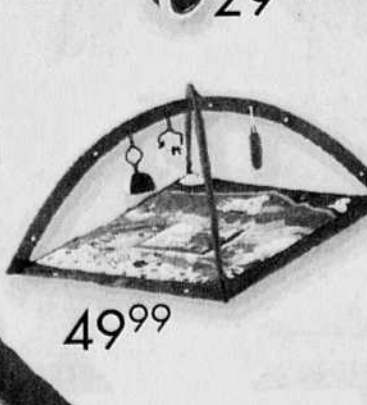
31820

www.clement.qc.ca

3025, rue King Ouest
Sherbrooke
564-7881



CENTRE COMMERCIAL
les **Tourelles**
SHOPPING CENTER



Idees
cadeaux!

33855

Ce week-end...



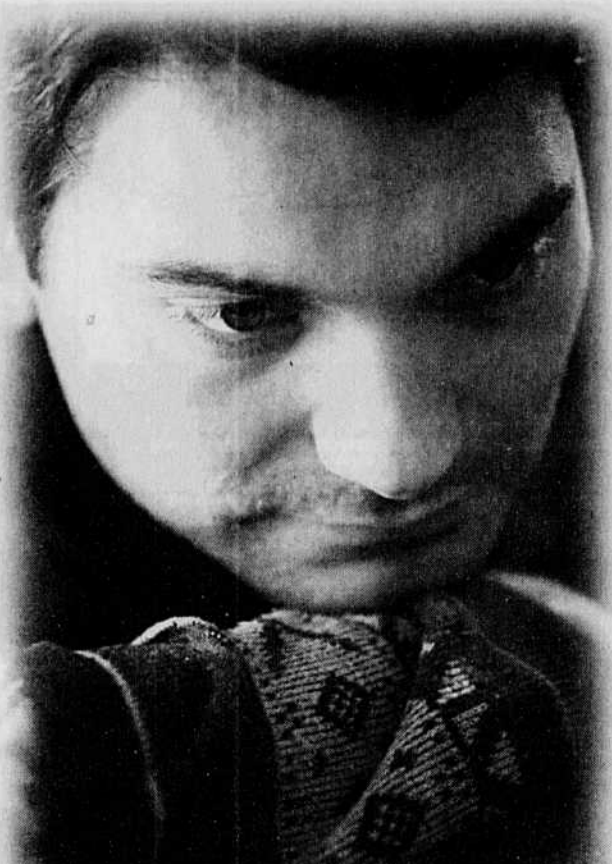
Plume Latraverse



Les classiques du grand escogriffe

(Au Vieux clocher de Sherbrooke, samedi)

Nicolas Ciccone



Les cris du coeur

(Au Théâtre Granada, samedi)

L'OSS



Histoire d'amour de Russie

(Au Centre culturel, samedi)

SPECTACLES

SHERBROOKE

AU CAFÉ DU PALAIS (184, ruelle Whiting) Ligue d'improvisation le dimanche. Informations: 566-8977.

CENTRE CULTUREL (2500 boul. de l'Université). Concert de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke «Russie-histoire d'amour» le samedi 18 novembre. Informations: 820-1000.

LE VIEUX CLOCHER (1590, Galt Ouest). Spectacle de Projet orange le vendredi 17 novembre. Spectacle de Plume Latraverse et les Mauvais compagnons le samedi 18 novembre. Informations: 822-2102.

LES GRAFFITI (41, Wellington sud) Samedi, dj Jason Parson. Dimanche, d.j. Jean-Maxime Cabana. Jeudi et vendredi d.j. Pat Davis. Informations: 821-2220.

LIVING ROOM (66, Meadow) Samedi: soirée Electric Boogie avec d.j. Martini Fournier. Dimanche d.j. Martini Fournier. Jeudi, de 17h à 19h, le groupe latino Bahia et à 22h le d.j. Martin St-Hilaire. Vendredi, Martin St-Hilaire au contrôle musical; à compter de 22h, d.j. Flo. Informations: 822-3534.

L'INTRIGUE (2655 King ouest) «Ça me dit de rire». L'humoriste Dominic Paquet avec en première partie Marc Bertrand des Braves Pitres et le Suisse Omar Guehtal, animé par Sébastien Bourgault le samedi 18 novembre, 20h30.

THÉÂTRE GRANADA (53 Wellington nord) Spec-

tacle du chanteur Nicolas Ciccone le samedi 18 novembre. Informations: 565-2843

RÉGIONS

COATICOOK

BAR AILLEURS (77, Main ouest) Soirée Ska le vendredi 17 novembre. Concours amateur d'humoristes le samedi 18 novembre. Informations: 849-2506.

LENNOXVILLE

THÉÂTRE CENTENNIAL (Université Bishop's). Spectacle du guitariste Jesse Cook le vendredi 17 novembre, 20h. Informations: 822-9692.

MAGOG

LE VIEUX CLOCHER - Spectacle de la viloncellis-

te-chanteuse Jorane le vendredi 17 novembre. Informations: 847-0470.

LIQUOR STORE (101, Place Dumoulin) - Jeudi ou samedi, Larry Love au contrôle musical. Vendredi: en spectacle «Intime le Banda». Informations:

PUB LE BUREAU (267, Principale ouest). Spectacle de «The 12 Bar Blues Band», le vendredi 17 et le samedi 18 novembre. Informations: 843-6011.

NORTH HATLEY

CAFÉ DE LAFONTAINE De Lafontaine présente: Spectacle du Suzie Airoli swing band le vendredi 17 novembre. Spectacle de Saleil tzigane, le samedi 18 novembre. Informations: 842-4242.

WEEDON

THÉÂTRE DE LA VIEILLE CRÉMERIE (272, 7e avenue). Spectacle du groupe «Louffa Luffa» le samedi

18 novembre, 20h30 dans le cadre du 5e anniversaire d'ouverture.

CINÉMA

Les nouveautés

CINÉMA 9, 4220 boul. Bertrand-Fabi. Le 6e jour, Les Razmokets à Paris. Le film, Téléphoto, À tout hasard, Dr Seuss, le grincheux qui voulait gâcher Noël. Informations 821-9999.

MAISON DU CINÉMA, 63 rue King ouest. Le 6e jour, À tout hasard, L'Indestructible (à partir du 22 novembre). Informations 566-8782.

EXPOSITIONS

SHERBROOKE

AQUABRI (627, Victoria)-Atelier-galerie-école de l'aquarelliste Brigitte Charland. Visite sur rendez-vous au domicile ou en tout temps au 30 Wellington nord ou à aquabri.com

ARTAZO (86, Wellington nord, 2e étage)-Exposition intitulée «Jardins», œuvres de Claude Mailhot. Jusqu'au 24 nov. Ouv.: atelier lun. au ven. 11h à 16h30; galerie: dim. de 13h30 à 16h ou sur rendez-vous.

ATELIER-GALERIE BEAUVOIR (9, chemin Talbot)-Exposition permanente des œuvres des artistes-peintre Chantal Touchette et Arsena.

ATELIER-GALERIE DONALD COTÉ (2800, Maricourt)-Aquarelliste. Sur rendez-vous.

ATELIER PAULINE BOUDREAU (3270, Delorme)-Aquarelles, photolithographies. Sur rendez-vous.

BANQUE NATIONALE DU CANADA (578, King Est)-Exposition des œuvres d'Irène Bilodeau. Hrs d'ouv. de la banque. Également au restaurant Mikes, 735 King Est.

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE (420, Marquette)-Exposition: aux heures d'ouverture de la bibliothèque. Hall d'entrée: «De Stockholm à Jérusalem... promenade d'escargots», exposition de magnifiques photographies parmi les 1200 prises dans 17 pays lors du voyage de Mélanie Bourgeois et David Champagne, journalistes et aventuriers. Jusqu'au 15 déc. Programme d'initiation à la bibliothèque le sam. 18 nov., 10h. Programme d'initiation à Internet le jeu. 23 nov., 19h. Ouv.: jeu.ven.ven.: 12h à 20h30; mar.merc.: 10h à 17h; sam.: 10h à 16h30; dim.: 12h à 16h30.

CENTRE D'OPTOMÉTRIE DE L'ESTRIE (Promenades King, 2283 King ouest)-Exposition d'aquarelles de Julie Vanasse. Ouv.: lun. au ven.: 8h30 à 17h30; sam.: 9h30 à 15h30.

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE GRÉGOIRE (321, Woodward)-Œuvres de Gaby Boisvert.

COLLÈGE DU SACRÉ-COEUR (155, Belvédère nord)-Exposition des aquarelles de Denyse Brault. Jusqu'au 17 nov.

FALAISE SAINT-MICHEL (100, Webster)-Exposition des huiles de Suzanne Saint-Pierre.

GALERIE DUFOR ET PELLAND (172, Wellington Nord)-Exposition de lithographies d'artistes régionaux: J.Chrane, D. Côté, E. de Galacy, P. Jeanson, M. Moreau, L. Proulx, C. Touchette.

GALERIE HORACE (74, Albert)-Salle 1: exposition «Labyrinthe», de l'artiste Joseph Muscat; «La Grèce, ou l'univers de la pensée mythique, ses îles», installation de l'artiste Monique Beaulieu. Jusqu'au 17 déc. Ouv.: mar. au ven. 12h à 17h; sam. dim. 13h à 17h.

GALERIE LE TRAIT D'ART (Promenades King, mail intérieur)-Exposition des œuvres de G.Boisvert, M.McCarthy, D.Toth, M.-A. Rousseau, H.Théberge, C.Champagne, J.Dufresne, H.Gagné, J.M.Lemay, J.A.Brédure, N.Isabelle, L.Desrosiers, M.Gilbert, C.Garneau, J.Plante, S.St-Pierre, F.Thibault. Jusqu'au 2 déc. Ouv.: jeu. 11h à 20h; ven. sam.: 11h à 17h.

HOTEL LE PRÉSIDENT (3535, King Ouest)-Exposition permanente des huiles par l'artiste peintre Nicole Filion Boivin «Nic», aux hrs d'ouv. de la salle à manger.

L'ANTIQUARIUS CAFÉ (182, Wellington nord)-Exposition intitulée «Immortalis», nouvelles créations de Daniel Victor, artiste-peintre.

MIGNEAULT F M, ATELIER GALERIE L'ÉCOSAIS (160, du Québec)-Exposition des œuvres de Yvon Breton, Marcel Delorme, Jean-Pierre Denniss, Stuart Main, Albric Soly, Louis Tremblay, et autres. Sur rendez-vous.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS (241, Dufferin)-Exposi-

tions intitulée «Frère Jérôme Noir & Couleurs» et «Des- sins de la terre, de la découverte de l'Amérique à la découverte du lac Memphrémagog». Respectivement jusqu'au 28 janv. et 21 janv. Collection permanente du Musée; section consacrée à l'œuvre de Frederick Simpson Coburn (1871-1960), célèbre peintre originaire de Melbourne; la collection Luc LaRochelle. Visite commentée à tous les mercredis à 19h30. Ouv.: mar. au dim., 13h à 17h; tous les merc. jusqu'à 21h.

MUSÉE DU SÉMINAIRE - Centre d'exposition Léon-Marcotte (222, Frontenac)-L'eau a façonné notre paysage, notre histoire et notre culture, en plus d'avoir été, et d'être encore, au coeur du développe-

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DES CANTONS DE L'EST (275, Dufferin)-«Ma généalogie, une histoire à découvrir». Bibliothèque spécialisée pour la recherche en généalogie et en histoire. Horaire: du mar. au sam.: 13h à 17h; merc. 19h à 22h.

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE (275, Dufferin)-Salle Andrée Désilets: «Sherbrooke 1802-2002, deux siècles d'histoire», exposition permanente sur l'histoire de la Ville de Sherbrooke. Fête des Noël d'antan, l'Enfant-Jésus de cire. Jusqu'au 22 janv. 2001. Conférence de M. Jean-Pierre Kesteman le 5 déc., 19h30, salles 2 et 3 de la bibliothèque Eva-Sénécal, 420 rue Marquette; thème: «Les Écossais de langue gaélique des Cantons

d'Andrée McNabb, huiles aquarelles, acryliques et techniques mixtes.

CHARTIERVILLE

GALERIE D'ART ANDRÉ PHILIBERT (181, route Verchères)-Exposition permanente des œuvres du peintre. Ouv.: toute l'année. Rendez-vous préférable.

COATICOOK

MUSÉE BEAULIEU (96, Union)-Expositions permanentes: salon victorien, salle à manger, chambre, salle patrimoniale de la famille Norton, costumes religieux, modèles réduits. Exposition sur le 50e anniversaire du journal Le Progrès de Coaticook. Jusqu'au 31 déc. Expositions temporaires: œuvres de la collection du Mu-

People: Ancestors Living Among Us», photographies de Nancy Bleck et sculptures de Aaron Nelson-Moody. Jusqu'au 17 déc.

MAGOG

ATELIER DENISE GAUVIN (141, Bellevue ouest)-Huiles, aquarelles, toiles. Visite en tout temps.

ATELIER MONIK ROUSSEAU (2096, Sherbrooke)-Exposition permanente des œuvres (huiles) de Monik Rousseau.

AUBERGE DU GRAND LAC (40, Merry Sud)-Exposition permanente des huiles de Ginette Marcoux et autres artistes.

DOROTHÉE DUFOUR (542, Lacasse)-Exposition des œuvres de Dorothée Dufour, à sa résidence.

HOTEL DE VILLE -Exposition des œuvres de Francine Fortier-Blouin. Jusqu'au 28 nov.

GALERIE D'ART BONHEUR DU JOUR (466, Principale ouest)-Œuvres, tableaux et sculptures de plus de 25 artistes québécois et canadiens.

GALERIE INTERNATIONALE D'ART NAÏF YVON-M.DAIGLE (380-1, Principale ouest)-Ouv.: jeu. au dim., 13h à 17h.

RANCH DU SPAGHETTI (3005, Ch. Miletta)-Exposition permanente des œuvres de l'artiste peintre André McNabb-Lussier.

GALERIE ROBERT SENNEVILLE (37, Main)-Exposition de petits formats: A.Philibert, D.Desjarlais, D.Besner, J.P.Denniss, P.Borrowman et autres. Ouv.: lun. jeu. ven. sam. dim. 10h à 12h.

NORTH HALTLEY

GALERIE JEANNINE BLAIS (100, Main)-«Ode à la femme, la musique et la danse», de l'artiste peintre Rajka Kupesc; un livre consacré à Rajka Kupesc, par Richard Dubé, sera publié à l'occasion de l'exposition. L'artiste et l'auteur seront présents les 18 et 19 nov. Du 17 nov. au 4 déc. Ouv.: tous les jours, 10h à 17h.

LE MOULIN - FRÉDÉRIC HALIN (225, Mill)-Exposition-vernissage de l'artiste multidisciplinaire Sonia Gauthier, le dim. 19 nov.; «ArtéSo», créations exclusives, pièces de bois décoratives et utilitaires pour la maison ou le bureau. Ouv.: 12h à 18h.

OMERVILLE

ATELIER DE PEINTURE GEORGES CHANEZ (48, des Érables)-En semaine à compter de 16h00 et la fin de semaine toute la journée.

ROCK FOREST

ATELIER-GALERIE GASTON RICARD (2200, de la Rivière)-Ateliers de peinture. Exposition permanente de l'artiste. Sur rendez-vous.

SAINT-CAMILLE

L'ESPACE D'HORTENSE (162, Miquelon)-«De l'atelier... à la galerie», 10 ans d'ateliers à Saint-Camille avec Seymour Segal. Jusqu'au 26 nov., Ouv.: lun. au ven., 9h à 16h; dim., 9h à 12h.

STANSTEAD

ATELIER LEROUX-DUFRESNE (2690, Chemin Laflamme)-Exposition permanente des huiles de Pauline Leroux et André Dufresne. Sur rendez-vous.

MUSÉE COLBY-CURTIS-La fête des courtépintes. Jusqu'au 19 nov.

VALCOURT

CENTRE CULTUREL YVONNE LOMBARDIER (1002, avenue J.-A.Bombardier)-Le mois de la photo: expositions solo Arlette Vittecoq «Les murs racontent», Stéphane Lemire «Tunisia insuïtée». Inauguration dim. 19 nov., 11h à 15h. Ouv.: mar. au dim., 10h à 17h.

ESPACE CULTUREL DRAINVILLE (980, rue St-Joseph)-exposition permanente de l'horlogerie au Québec et à Valcourt. Aussi en exposition, des œuvres de Normand Toupin et Marie Currier-Hébert. Tous les jours de 10h30 à 17h.

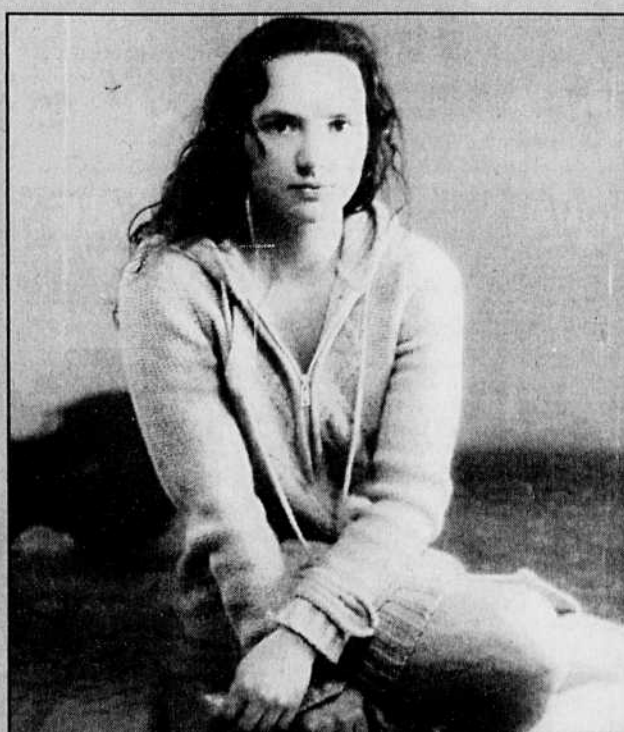
WINDSOR

CENTRE CULTUREL ET PATRIMONIAL LA POU-
DRIÈRE (342, Saint-Georges)-Expovente et suggestions cadeaux. Jusqu'au 26 nov., ouv.: merc. au dim., 13h à 16h30; jeu. 16 et 23 nov., de 13h à 19h30.

À LIRE SAMEDI



Caroline Néron: positive et déterminée



Jorane: inclassable!

ment scientifique, technologique et économique du Québec. Exposition «Territoire d'eau» conçue comme une promenade dans un parc urbain permet de découvrir les multiples facettes de l'eau. Musée de la Tour: exposition permanente qui abrite une riche collection de minéraux, de végétaux et d'animaux naturalisés. Ouv.: sam. et dim. 12h30 à 16h30.

PIERRE BEVILACQUA GALLERIA 2520 (2520, Portland)-Exposition des œuvres de Tom Hopkins, Jacques Payette. Sur rendez-vous.

PRESSE BOUTIQUE CAFÉ-Exposition intitulée «Quelqu'un quelque part», photographies noir et blanc par François Richard.

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON (455, King ouest)-Œuvres de Gilles Mercier, photographe (voyage en Corse), et de M.H.Roland Neumann, artisan (jouets en bois). Jusqu'au 15 déc. Ouv.: lun. au ven., 9h à 16h30.

SALON MYRIAM (275, Galt Ouest)-**SALON OPA-**
LE (rue Saint-Louis)-Exposition des œuvres de Gaby Boisvert.

de l'Est. Circuits patrimoniaux (location de baladeurs avant 15h), circuit Villages pittoresques des Cantons de l'Est (groupes en autobus seulement, avec réservation), activités pédagogiques (groupes scolaires). Service d'archives privées fermé pour rénovation. S.V.P. Téléphoner avant de vous présenter. Ouv.: mar. au ven.: 9h à 12h, 13h à 17h; sam. dim.: 13h à 17h (sauf archives).

VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS (2964, King Ouest)-Exposition des œuvres de Alain Gosselin, artiste-peintre.

RÉGIONS

AYER'S CLIFF

GALERIE ART-MULTI (871, Main)-Aquarelles d'Odette Allard, jusqu'au 20 nov. Aquarelles, émaux sur cuivre, œuvres de Réjane McDonald, Du 20 nov. au 18 déc.

BEEBE

ATELIER-GALERIE ANDRÉE McNABB (18e descente Cedarville, Ch. du Dom. La Pruchière)-Œuvres

sées; «La fierté de ma mère», œuvres de Cécile Gauthier D'Arcy, patrimoine des étoffes d'autrefois. Jusqu'au 31 déc. Thé de Noël les dim. et lun. 3 et 4 déc., 17h à 19h. Ouv.: merc. au dim. 13h à 16h.

EASTMAN

RIVERIN-ARLOGOS (197, chemin du lac d'Argent)-Exposition intitulée «Même passion, même destin», œuvres d'André LeCoez et Richard Cyr. Vernissage les 18 et 19 nov., 13h30 à 17h30. Jusqu'au 22 déc. Ouv.: jeu. au dim., 13h30 à 17h30.

GEORGEVILLE

COOPÉRATIVE DE GEORGEVILLE (45, Carré Copp)-Exposition des réalisations des artistes et artisans de la Coopérative de Georgeville. Ouv.: tous les jours de 10h30 à 17h30.

LENNOXVILLE

CENTRE CULTUREL ET DU PATRIMOINE UPLANDS (9, Speid)-Exposition du Groupe d'artistes de Lennoxville. Jusqu'au 19 nov. Ouv.: jeu. ven. dim.: 13h à 16h30.

UNIVERSITÉ BISHOP'S (Galerie d'art)-«Cedar

Arts et spectacles

Les découvertes de Karine



KARINE TREMBLAY

Hier après-midi. Seize heures. Les préparatifs vont bon train: On s'affaire, on besogne et on trime dur autour des 40 kiosques côté cour et côté jardin. Le temps presse. Dans trois heures, c'est l'ouverture du onzième Salon des métiers d'arts de l'Estrie.

À l'inverse de plusieurs, Matthieu Binette a déjà terminé les arrangements de son kiosque. L'artiste de 23 ans ne cache cependant pas un certain stress. Un stress certain, même.

C'est que cette participation est une première pour le sculpteur. Une première riche de sens. Une première vraie reconnaissance. Une première ouverture professionnelle du domaine dans lequel il souhaite gagner sa vie.

«Je suis le plus jeune exposant ici, confie le jeune homme. C'est la première fois que j'ai ma place à moi, qu'on reconnaît pleinement ce que je fais professionnellement.»

L'art est souvent une bataille. Depuis quatre ans, le jeune sculpteur fait ses armes dans le métal, qu'il travaille d'unique façon. Selon la méthode «goutte à goutte», procédé qu'il a lui-même développé en s'amusant avec du correcteur, du bon vieux «liquid paper».

Première ouverture professionnelle pour le sculpteur sur métal Matthieu Binette

Le «goutte à goutte», c'est la superposition de plusieurs petites gouttes de matière. Des gouttes qui s'alignent, s'empilent et s'entassent sans structure préalable.

On devine, on suppose, le procédé nécessite temps et patience. Il a aussi demandé à Matthieu Binette beaucoup de détermination et d'entêtement pour défier l'avis des professeurs en arts plastiques du cégep qui ne croyaient pas la technique possible.

Aujourd'hui, le «goutte à goutte» permet à Matthieu Binette de créer ses uniques et magnifiques personnages surréalistes. Squelettiques. Linéaires. Filiformes. Longilignes. En acier ou en bronze, c'est selon.

«Et la porte de l'exploration est grande ouverte. Je peux utiliser cette technique avec quantité de matières. J'ai l'intention de pousser dans ce sens-là, d'expérimenter. Et j'ai le désir d'être de ceux qui montrent que la relève artistique est là, présente et active», note le sculpteur.

Explosion de matières, de couleurs et de créations, pavillon ouvert à la découverte et aux trouvailles, le Salon des métiers d'arts se poursuit toute la fin de semaine au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

On peut y trouver d'originales idées-cadeaux comme on peut en apprendre un brin sur différentes techniques artistiques. Parfois nouvelles, mais parfois anciennes, aussi, qui ont été remaniées, révisitées, réinventées.

Un exemple? Les vitraux de Francine Mercier et Oscar Bajofer, qui travaillent sans patrons, sans modèles, en maniant le verre délicat comme le leur souffle l'inspiration du moment.

«On ne sait jamais ce que ça va donner. On part d'une matière inerte et on la transforme sans savoir quel sera le résultat. C'est stressant, mais en



Matthieu Binette en est à sa première vraie reconnaissance comme professionnel avec sa participation au Salon des métiers d'arts.

même temps, c'est cette perpétuelle découverte qui rend la création si grisante», mentionne Francine Mercier.

Elle-même et Oscar Bajofer ont

leur atelier rue Racine à La Patrie. Ils s'y sont installés il y a environ un an, après avoir séjourné quelques mois en Argentine et en Bolivie, mais à chaque

fois, dans les montagnes.

«Parce qu'il nous faut être dans la nature, il nous faut être plongés au cœur de ses rages et de ses bonheurs», dit Francine Mercier.

Au fil de la conversation, les sujets éclatent et s'épouvantent. Il est question du sens de la création, de la quête qu'elle suppose, de l'idée qui la dicte, de l'émotion qu'elle procure. L'ailleurs étranger est aussi évoqué. Mille idées s'échangent et se voient.

C'est aussi ça, le Salon des métiers d'arts. Une porte ouverte sur les découvertes et les trouvailles, oui, mais aussi un formidable lieu d'échanges avec des créateurs d'ici.

Puisqu'il en a déjà été question dans cet espace, je vous fais mention de la venue prochaine dans la région du bourlingueur de mots et de rythmes Tomas Jensen. L'auteur-compositeur-interprète sera en effet en spectacle avec ses musiciens au Vieux Clocher de Sherbrooke mardi prochain, 21 novembre.

Je vous ai aussi déjà jassé du roman *Les Fourmis* de Bernard Werber. Eh bien sachez qu'un jeu informatique inspiré de l'œuvre de Werber vient tout juste d'être lancé. Apparemment, l'écrivain français aurait même composé un tout nouveau scénario pour le jeu de stratégie qui, dit-on, promet des heures, des semaines et des mois de casse-tête. Le fait est que le joueur doit relever le complexe défi de bâtir son empire, au cœur même d'une fourmilière. Si l'aventure de l'univers microcosme des insectes vous intéresse...

ktrembla@latribune.qc.ca

Au Salon des métiers d'arts de l'Estrie

Raffinement, audace et originalité au rendez-vous

Pierrette-Hélène ROY

Sherbrooke

L'élégance et le raffinement, l'audace et l'originalité sont au rendez-vous du 11e Salon des métiers d'art de l'Estrie 2000 qui se déroule actuellement et jusqu'à dimanche inclusivement, 19 novembre, dans les deux foyers du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

D'ailleurs, la qualité de ce lieu et de l'infrastructure qui y est rattachée et qui accueille pour la troisième année cet événement est le gage qu'à nouveau, toutes les plus belles découvertes y sont possibles en cette période d'avant les Fêtes.

Toutes les familles

Cette année, 44 artisans dans 40 kiosques, parmi lesquels on trouve huit nouveaux venus, en provenance de tous les coins des Cantons de l'Est et dont les travaux viennent représenter les 9 familles de métiers d'art partagent ces espaces que l'on a aménagés avec classe et de manière aérée, afin de favoriser une circulation facile et agréable.

Que l'on s'attarde aux œuvres nées du travail du bois ou du travail du verre, de construction et d'impression textiles, de verre ou de métal, des cuirs et de peaux, de papiers et d'estampes ou d'approches multidisciplinaires, les artisans ont su rivaliser d'imagination, d'astuces et d'habiletés pour offrir des œuvres véritablement séduisantes qui sauront ravir les amateurs les plus exigeants et les plus avertis.

Car les œuvres issues des métiers d'art, façon 2000, savent se faire créatives, audacieuses, spectaculaires ou tout simplement adorables.

D'ailleurs, les plus grandes surprises

LA MAISON DU CINÉMA	
63, KING OUEST, 566-8782	
✓ LE PETIT NICKY (13+)	1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15
✓ L'HONNEUR À TOUT PRIX (G)	1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30
✓ LA LÉGENDE DE BAGGER VANCE (G)	1h05 - 3h20 - 7h05 - 9h20
✓ CHARLIE ET SES DRÔLES DE DAMES (G)	1h10 - 3h25 - 7h10 - 9h25
✓ DANSEUR DANS LE NOIR (13+)	12h50 - 3h30 - 6h45 - 9h25
✓ LES MUSES ORPHELINES (13+)	1h00 - 3h15 - 7h00 - 9h15
✓ LE PROJET BLAIR 2 (13+)	1h05 - 3h20 - 7h05 - 9h20



Mme Carmen Tougas-Poulin, pour son œuvre «Les clochards» et M. Oscar Bajofer pour son «Isolitude» se sont mérités respectivement le deuxième et le premier prix dans le cadre de la Biennale d'excellence du Grand Prix des métiers d'art de l'Estrie. Mme Françoise Bombardier, qui était absente, a reçu le 3e prix pour son œuvre «Tendresse infinie».

DIMANCHE 19 NOVEMBRE à 14 h

Le gros nounours sympathique nous transporte dans le monde merveilleux de la chanson et de la danse.



CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Achetez au 820-1000

IGA Desjardins CITE rock détente CHLT 630 TÉLÉ 7 LaTribune 102.7 FM

STATIONNEMENT GRATUIT LE DIMANCHE
PASSEPORT JEUNESSE

attendent ceux qui n'ont pas fréquenté le salon depuis quelques années alors que les habitués trouveront à nouveau un événement à la hauteur de leurs attentes.

Les gagnants

Lors de la cérémonie d'ouverture ont été dévoilés les noms des trois gagnants de la 6e édition de la Biennale d'excellence du Grand Prix des métiers d'art qui, cette année, avait pour thème «l'objet-poème» et pour laquelle douze participants avaient soumis une pièce.

Oscar Bajofer, artisan du vitrail s'est mérité le premier prix pour son œuvre «Isolitude», la céramiste Carmen Tougas-Poulin le deuxième pour «Les clochards» et Mme Françoise Bombardier le troisième prix pour son email «Tendresse infinie».

Pendant toute la durée du Salon, le public est invité à voter pour la pièce de son choix et déterminera ainsi le gagnant du quatrième Grand prix.

Cinéma 9
821-9999

La planète rouge
(En att. de class.)
13h45 • 18h45 • 21h30

Men of honor (G)
13h30 • 18h35 • 21h25
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Le petit Nicky (13+)
13h50 • 19h00 • 21h30
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Charlie et ses drôles de dames
(G décon. j. enfants)
13h45 • 18h45 • 21h25
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

The legend of Bagger Vance (G)
13h30 • 18h35 • 21h25

Le petit vampire (G)
13h30 • 18h30

Le projet Blair 2
(13+ violence)
13h40 • 18h50 • 21h30

Diaboliquement vôtre (G)
13h50

Bedazzled (G)
21h30

La belle-famille (G)
13h45 • 18h45 • 21h30

actionfilm.ca/cinema9

BIENTÔT EN SPECTACLE AU CENTRE CULTUREL

24 novembre
LES FOUS DU ROCK'N'ROLL

28 novembre
QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF

29 novembre
LYNDA LEMAY

5 décembre
HOSANNA DE MICHEL TREMBLAY
THE LAMB LIES DOWN ON BROADWAY

6 décembre
THE MUSICAL BOX

12 décembre
MICHEL BARRETTE

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000
TELE 7 LaTribune
Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie
CHLT 630

Mode

La famille Gap ne cesse de grandir



La famille des magasins Gap déploie des efforts constants pour s'adapter aux goûts des consommateurs et répondre à leurs besoins. À gauche, elle porte un chemisier tissé, un blazer en cuir et un jean en cuir noir. À droite, il s'agit d'un gilet à capuchon en Pro Fleece, d'un T-shirt floral et d'un kaki Ouvrier.



Sherbrooke

Depuis la fin des années 60, les magasins Gap font leur marque sur la scène de la mode nord-américaine et dans le monde. La famille ne cesse de grandir, de s'adapter aux goûts des consommateurs et répondre à leurs besoins.

En plus des magasins Gap (dont une boutique vient d'ouvrir au Carrefour de l'Estrie) et leurs lignes de vêtements, on retrouve les GapKid, babyGap et depuis 1998 les GapBody.

Avec l'idée de rendre l'achat de vêtements plus facile, le promoteur Don Fisher a ouvert en 1969 en compagnie de son épouse une première boutique. On y vend des jeans, mais également des collections privées pour hommes et femmes.

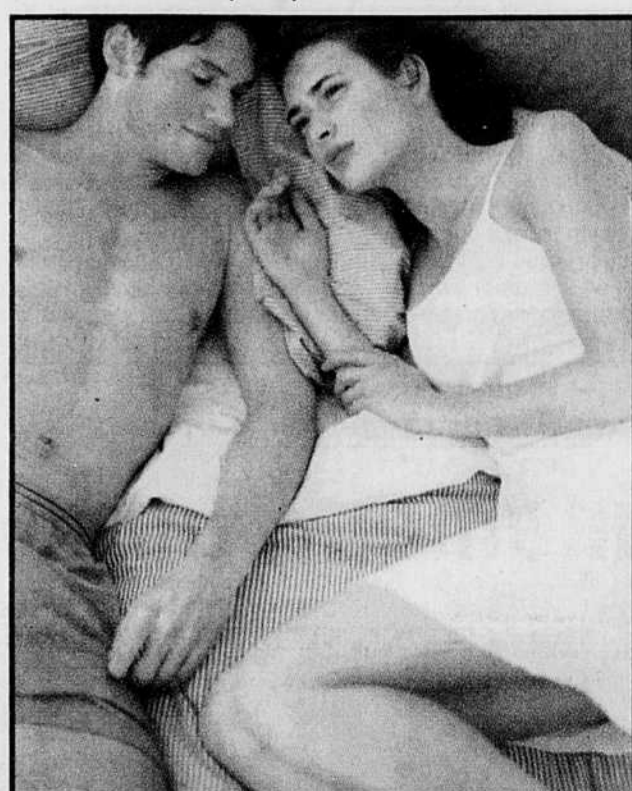
En 1975, Gap crée sa propre ligne de vêtements et d'accessoires. À partir de 1983, l'entreprise s'oriente progressivement vers la vente de marchandises de choix. À la fin de 1991, on ne trouve plus chez Gap que la marque maison.

Gap gère tout l'aspect commercial, du développement des produits à la vente, de l'intérieur. La conception, l'approvisionnement, l'inspection, le transport, la publicité et la vente sont supervisés par des employés de la compagnie. Cette structure dite verticale permet d'assurer la qualité et la cohérence de la marque.

L'entreprise compte maintenant 1700 magasins répartis aux États-Unis, au Royaume-Uni, au Canada, en France, au Japon et en Allemagne. On y offre des matières classiques comme les jeans, les kakis, les T-shirts à poche, les pulls, les cols roulés, des marchandises identiques partout dans le monde.



À gauche, le jeune garçon exhibe un T-shirt classique blanc à manches longues, un T-shirt classique gris chiné, une veste antique en denim classique et un jean Menuisier rincé. À droite, la jeune fille est habillée d'un kaki style ample et d'une chemise Oxford.



Ces vêtements ont été conçus pour les magasins GapBody.

20%
SUR MANTEAUX
AUTOMNE-HIVER
ET SURCHEMISES

3 JOURS SEULEMENT
JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

Lainages Écossais

1446, rue Wellington Sud
821-2492

Même le Père Noël
en veut toujours plus pour ses yeux.

Profitez d'un rabais
de **50\$***

A l'achat d'une lunette complète (monture et verres) avec traitement anti-éclaboussure et anti-reflet.
Garantie de 2 ans sur le traitement anti-éclaboussure et anti-reflet.

Le Centre d'Optométrie de L'Estrie donnera à la Fondation Rock Guertin et la Société Canadienne du Cancer 1% du total de leurs ventes de novembre et décembre 2000.

Traitement Crizal
www.essilor.ca

Examen de la vue convert par l'assurance maladie jusqu'à l'âge de 17 ans inclusivement et pour les personnes âgées de 65 ans et plus. *Sur présentation du coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Frais d'examen en sus. Offre valide jusqu'au 31 décembre 2000.

Centre d'Optométrie de L'Estrie
Optométristes
83 King Ouest, Sherbrooke
(819) 564-2255

OPTO PLUS
www.optoplus.com



BIENTÔT dans LaTribune

Concours
... redécouvrez
votre
Carrefour de l'Estrie

Dans les prochaines semaines, vous serez invités à découvrir le nom des boutiques qui manquent sur le plan proposé. Une belle occasion de redécouvrir le Carrefour de l'Estrie et de gagner de l'argent.

3 500 \$ à gagner

• 2 PRIX de 1 000 \$ • 3 PRIX de 500 \$
en argent du Carrefour de l'Estrie